

*„By w życiu nie zbłądzić,  
trzeba pamiętać o tym, skąd się wyszło.  
I mieć świadomość dokąd się zmierza...”*

*– Franciszek Jerzy Stefaniuk*

## SPIS TREŚCI

## Aktualności

„Stąd jestem”. Sesja historyczna TPZD oraz jubileusz 80-lecia Franciszka Jerzego Stefaniuka .....	3
Obchody 80-lecia bitwy Oddziału Zenona z wojskami niemieckimi w Leszczance ..	5
Spotkanie Starosty Białskiego z Łowczym Krajowym .....	7
Delegacja użytkowników drogi 1112L podziękowała Staroście Białskiemu Panu Mariuszowi Filipiukowi oraz Dyrektorowi Zarządu Dróg Powiatowych Panu Arturowi Rogulskiemu .....	7
Misie i Przychody – droga powiatowa doczekała się chodnika .....	7
Droga w Berezie – kolejny przykład współpracy gminy i powiatu .....	8
Trzy drogi w Zakalinkach-Kolonii i Komarnie-Kolonii zostały oddane do użytku mieszkańców .....	9
Umowa na przebudowę drogi Bielany-Korcówka już podpisana .....	10
Ulice Ogrodowa i Kwiatowa oficjalnie oddane do użytku mieszkańców Janowa Podlaskiego .....	11
Gminny stadion i plac zabaw już oficjalnie oddane do użytku .....	11
Mieszkańcy Trojanowa cieszą się nową świetlicą .....	12
Międzyrzec zmodernizuje orlik przy ZPO nr 3 .....	13
Staż zawodowy w Maladze .....	13
Zespół Szkół Ekonomiczny to najlepsze technikum w powiecie i jedno z najlepszych w województwie lubelskim .....	14

## Kultura

Święto artystycznego wzruszenia – XVII Nadbużański Integracyjny Festiwal Muzyczny w Kodniu .....	15
VIII konkurs powiatowy „Tajemniczy ogród inspirowany twórczością Bazylego Albiczyka” rozstrzygnięty! .....	17
„Baśniowy Las” w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie .....	19
„Bezpieczne wakacje”. Festyn rodzinny w Strzalkach .....	19
„Gorące wakacje 2024”. Piknik zdrowotny w gminie Rokitno .....	20
Dni Łomaz za nami! .....	21
Zespół IRA gwiazdą Dni Drelowa .....	22
XIX Festiwal „Kultura bez Granic” 2024 .....	24
Letnie Granie – muzyczne gwiazdy na janowskiej scenie .....	25
Inszenizacja „Na jagody” zespołów Leśne Echo i Hreczka z Zaścianek .....	26
Zespół Jarzębina z Zabłocia w Bukowinie Tatrzańskiej .....	26

## Porady prawne

Uszkodzony bagaż .....	27
------------------------	----

## Sport

„Razem w ogniu przygody”. Powiatowe manewry MDP w Drelowie .....	28
VII Uliczna Międzyrzeczka Dycha .....	29

## Ogłoszenia

Nieodpłatna pomoc prawna w powiecie białskim .....	30
--	----

## WAŻNE TELEFONY

## Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej

Sekretariat Starosty Białskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Białskiego	83 35 11 393

• <b>Wydział Architektury i Budownictwa</b>	83 35 11 328
• O/Z w Międzyrzecu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383

• <b>Wydział Finansowy</b>	83 35 11 396
• <b>Geodezji, Katastru i Nieruchomości</b>	83 35 11 397
• O/Z w Międzyrzecu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382

• <b>Wydział Komunikacji</b>	
• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 314
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyrzecu Podlaskim	83 35 11 384

• <b>Wydział Rolnictwa i Środowiska</b>	83 35 11 343
---	--------------

• <b>Wydział Organizacyjno-Administracyjny</b>	83 35 11 391
--	--------------

• <b>Wydział Spraw Społecznych</b>	83 35 11 339
------------------------------------	--------------

• <b>Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego</b> telefon alarmowy	83 34 35 297
--	--------------

• <b>Powiatowy Rzecznik Konsumentów</b>	83 35 11 367
---	--------------

• <b>Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego</b>	83 34 35 899
--	--------------

• <b>Centrum Pomocy Rodzinie</b>	83 34 32 982
----------------------------------	--------------

• <b>Zarząd Dróg Powiatowych</b>	83 34 31 909
----------------------------------	--------------

• <b>Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej</b>	83 34 16 500
--	--------------

• <b>Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej</b>	83 34 48 112
--	--------------

• <b>Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej</b>	83 34 47 200
---	--------------

• <b>Powiatowy Inspektorat Weterynarii</b>	83 34 32 041
--	--------------

• <b>Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej</b>	83 34 44 160
--	--------------

• <b>Szpital Powiatowy w Międzyrzecu Podlaskim</b>	83 371 20 01
--	--------------

• <b>Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności</b>	83 341 64 60
--	--------------



gościńiec  
biański

Egzemplarz bezpłatny

**Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej**

**Zespół Redakcyjny:** Katarzyna Burdach

Gościńiec Biański jest współtworzony przez pracowników urzędu gminy, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu białskiego

**Adres redakcji:** Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej,  
ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 351 13 85, fax 83 343 36 09, e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach.  
Za treści reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

**Numer zamknięto dnia:** 1.07.2024 r.

**Okładka:** Fot. PCPR

**Skład i druk:** R2 Print, Płock, ul. Bielska 61



# „Stąd jestem”. Sesja historyczna TPZD oraz jubileusz 80-lecia Franciszka Jerzego Stefaniuka







Z okazji 80. urodzin Franciszka Jerzego Stefaniuka oraz publikacji książki „Stąd jestem”, pragnę wyrazić moje najserdeczniejsze gratulacje i głębokie uznanie. Franciszek Jerzy Stefaniuk przez lata swojej działalności politycznej i publicznej zyskał szacunek i uznanie nie tylko jako wybitny polityk, ale także jako człowiek głęboko oddany sprawom swojego kraju i społeczności drelowskiej.

Jako Wicemarszałek Sejmu, Poseł Stefaniuk wniósł znaczący wkład w kształtowanie polskiej polityki i demokracji. Jego zaangażowanie, mądrość i umiejętność budowania mostów między różnymi stronami politycznymi były niezwykle cenne w trudnych momentach naszej historii. Jego praca na rzecz Polski, pełna pasji i poświęcenia, stanowi inspirację dla wielu z nas.

Publikacja książki „Stąd jestem” to wyjątkowy moment w życiu Franciszka Jerzego Stefaniuka. Książka ta jest nie tylko osobistą opowieścią, ale także cennym dokumentem ukazującym bogactwo doświadczeń i refleksji autora. „Stąd jestem” to podróż przez lata pełne wyzwań i sukcesów, historia człowieka, który nigdy nie zapomniał o swoich korzeniach i zawsze stawiał dobro wspólne na pierwszym miejscu. To dzieło, które z pewnością poruszy serca wielu czytelników i przyczyni się do lepszego zrozumienia naszej wspólnej przeszłości.

Franciszek Jerzy Stefaniuk jest przykładem osoby, która poprzez swoją pracę i życie pokazuje, jak ważne są wartości takie jak uczciwość, zaangażowanie i służba społeczeństwu. Jego osiągnięcia pozostaną na długo w pamięci Polaków, a jego książka „Stąd jestem” stanowi cenne świadectwo tych wartości.

Z okazji tego wyjątkowego jubileuszu, życzę Panu Franciszkowi zdrowia, niegasnącej energii oraz wielu dalszych sukcesów. Pańska praca i twórczość są nieocenionym wkładem w naszą wspólną historię i kulturę Drelowa. Sto lat!

Starosta Bialski - Mariusz Filipiuk

# Obchody 80-lecia bitwy Oddziału Zenona z wojskami niemieckimi w Leszczance

**21 lipca społeczność Leszczanki i przedstawiciele Gminy Drelów zaprosili wszystkich zainteresowanych utrwalaniem historii i pamięci o bohaterach do wspólnych obchodów 80. rocznicy bitwy stoczonej pomiędzy Oddziałem Zenona a wojskami niemieckimi.**

Mogiła zbiorowa żołnierzy „Zenona” zlokalizowana jest w kompleksie leśnym Smolne Piece pomiędzy Leszczanką a Młynem. Każdego roku odbywa się uroczystość upamiętniająca bitwę z 1944 r. stoczoną przez partyzantów z wojskiem niemieckim, w tym roku to już 80. rocznica.

Mieszkańcy Leszczanki, władze gminy Drelów, Nadleśnictwo Międzyrzec oraz przybyli goście uczcili ten dzień wzruszającą uroczystością, podczas której poświęcono nowy pomnik. – *Jest mi bardzo miło, że ziściło się oczekiwanie mieszkańców Leszczanki, wielokrotnie zgłaszane przez panią sołtys Krystynę Korneluk, a wcześniej jej zmarłą mamę, niezapomnianą Irenę. Dziś, w 80. rocznicę bitwy pod Smolnymi Piecami, ale też w 60. rocznicę obecności tutaj „Zenona” i jego towarzyszy, możemy ten przebudowany pomnik uroczystie otworzyć i poświęcić. Przy jego budowie i inicjatywie jego przebudowy przyświecała nam myśl, ażeby zachować te elementy, które będą stanowić swego rodzaju sukcesję po tym pierwszym obelisku, który staraniem lokalnej społeczności i wójta Adama Szulika, zafunkcjonował. To swego rodzaju połączenie historii z nowym uwzniośleniem tego obiektu po remoncie. To oczywiście symbol i szacunek dla poległych bohaterów, żołnierzy Armii Krajowej, bo ten szacunek powinniśmy im nieść po tysiąckroć. Historia, opatrność, stawia przed nami najprzeróżniejsze wyzwania. Nasi przodkowie, bohaterscy żołnierze, swój obowiązek względem Ojczyzny spełnili. My też, oprócz stawiania obelisków, winniśmy budować taką Polskę, by była wewnętrznie silna. Aby taka była, musi być zgodna, musimy ze sobą rozmawiać, współpracować, nieść chwałę bohaterom, ale też pamiętać o zagrożeniach, bo nic się nie kończy, niepodległości raz zdobytej nie mamy na zawsze. (...) Powinniśmy być tak silni, ażeby nikt nie ważył się podnieść na nas ręki. O taką Polskę walczyli polegli żołnierze „Zenona” i taką Polskę winniśmy się starać uczynić. Żeby tak, jak my dziś czcimy ich pamięć, nasi przodkowie byli dumni z nas, żyjących w pokoju, z otwartymi sercami, pięknymi umysłami, zgodnie współpracujących. By-*



Fot. GCK Drelów FB

*śmy mogli naszą Rzeczpospolitą uczynić tak silną, żeby nikt nie pomyślał nawet, by jej w jakikolwiek sposób zagrozić. To testament tych, których dziś czcimy – mówił wójt Piotr Kazimierski.*

Uroczyste obchody zainaugurowała msza święta sprawowana przez proboszcza parafii pw. św. Michała Archanioła w Witorożu. Oprawę muzyczną zapewniły członkinie KGW z Szóstki. – *Dzięki tej zwycięskiej bitwie została wyzwolona od niemieckiej zagłady Biała Podlaska, Międzyrzec Podlaski i inne miasta. Ale mimo, że była to zwycięska bitwa, to jednak była okupiona krwią naszych bohaterów narodowych. (...) Dziś musimy Panu Bogu podziękować za tych wszystkich, którzy wprowadzali pokój w naszej Ojczyźnie, którzy o ten pokój się troszczyli i walczyli. Walczyli za naszą polską ziemię, abyśmy mogli my, ich potomkowie, żyć na tej polskiej ziemi, abyśmy mogli mówić po polsku, myśleć, wierzyć i modlić się po polsku. Za to wszystko dziękujemy naszym polskim żołnierzom – podkreślił podczas poświęcenia nowego pomnika.*

W trakcie wydarzenia Apel Poległych odczytał Franciszek Jerzy Stefaniuk. – *Stajemy dziś do apelu w miejscu pamięci bohaterów – ofiar II wojny światowej. Stajemy przed mogiłą zbiorową żołnierzy Armii Krajowej oddziału „Zenona”,*

*80 lat temu poległych w boju z Niemcami w dniach 22-27 lipca 1944 r. Zatem wolałam idących szlakiem ku niepodległości obrońców Ojczyzny, przywołuję bohaterów września 1939 r., żołnierzy polskich sił zbrojnych oraz podziemnego państwa polskiego Armii Krajowej i Batalionów Chłopskich. Stańcie do apelu! Chwała bohaterom! Do was zwracam się, potomni, niech bohaterowie walk o wolność Rzeczpospolitej i czyny ludzi niosących pokój pozostaną na zawsze w waszej pamięci, historii Polski i w dziejach narodu. Chwała bohaterom!*

Mogiła w Leszczance kryje doczesne szczątki żołnierzy majora Stefana Wyrzykowskiego: Bogusława „Bogusia” Jastrzębskiego, Mieczysława „Groźnego” Wójtowicza, Zbigniewa „Hermesa” Kwieka, Krzysztofa „Okszy” Orzechowskiego, Bolesława „Zdzisława” Dąbrowskiego, Władysława „Żurawia” Bociana, Stanisława „Atlety” Koca, Janusza „Janusza” Olszewskiego, Zygryda „Brzechwy” Składanka, Zdzisława „Balachy” Poniakowskiego”. Rys historyczny dotyczący wydarzeń, podczas których zginęli żołnierze, przygotowali Magdalena i Piotr Semeniuk.

Honorową wartę pełnili tego dnia żołnierze Kompanii Rozpoznawczej Wojska Polskiego z 1 Warszawskiej Brygady Pancernej im. gen. Tadeusza Kościuszki.



Do Leszczanki przybyli również m.in. kpt. Adam Smoliński reprezentujący 19. Nadbużańską Brygadę Obrony Terytorialnej, zastępca komendanta głównego Stowarzyszenia Straży Ochrony Przyrody w Polsce gen. Marek Chwedoczuk, dowódca patroli SOP por. Patrycja Chwedoczuk, dr Grzegorz Jobda – syn jednego z żołnierzy „Zenona” Zdzisława Jobdy pseud. „Tur”, przedstawiciele Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Niepodległa” z Białej Podlaskiej, Pasjonatów Historii „Niezlomni”, Pracowni Agafii oraz Stowarzyszenia Kombatantów Misji Pokojowych ONZ w Białej Podlaskiej. By uczcić ich pamięć przybyłe delegacje złożyły wieńce i znicze. – *Wiele historii wojen, powstań i bitew zapisanych jest w międzyrzecznych lasach, jednak to miejsce jest szczególnie wyjątkowe. O jego wyjątkowości niech świadczy nasza obecność i żywa pamięć o bohaterskich czynach młodych ludzi, którzy pełni odwagi i determinacji stanęli do walki przeciwko znacznie silniejszemu wrogowi. Mimo trudnych warunków i ogromnej przewagi wroga, nie wahali się ani chwili, by podjąć walkę o wolność, godność i przyszłość swojego narodu. Spotykamy się dziś, aby uczcić 80. rocznicę jednej z wielu heroicznych potyczek żołnierzy Armii Krajowej, oddziału dowodzonego przez mjr Stefana*

*Wyrzykowskiego pseud. „Zenon”, która miała miejsce w pobliżu gajówki Smolne Piece. To szczególny moment, kiedy oddajemy hołd tym, którzy walczyli i poświęcili swoje życie w obronie naszej Ojczyzny. „Zenon”, dowódca tego oddziału, wraz ze swoimi żołnierzami zapisał się złotymi zgłoskami w historii naszej walki o niepodległość. Ich odwaga, poświęcenie i gotowość do najwyższej ofiary są dla nas nieustannym źródłem inspiracji i dumy. To dzięki takim postawom możemy dziś żyć w wolnym kraju i cieszyć się wolnością. Nasza coroczna obecność w każdą trzecią niedzielę lipca w tym miejscu świadczy o tym, że pamięć o ich bohaterskich czynach jest wciąż żywa. Chcemy, by przyszłe pokolenia także pamiętały o tych, którzy oddali życie za naszą wolność. Dlatego jest tak ważne, abyśmy pielęgnowali i przekazywali tę historię, ucząc młodszych, czym jest prawdziwa odwaga i miłość do Ojczyzny. Wasza obecność jest dla nas nieocenionym świadectwem historii i dowodem na to, że mimo upływu lat, ideały, o które walczyliście, są wciąż żywe. Dziękujemy, że możemy uczyć się od was, jak być prawdziwym patriotą – mówił nadleśniczy Leszek Michalec. – *Dziś, gdy czasy są niepewne, to my, jako cywile, społeczność, obywatele Polski, musimy pokazywać, że szanujemy swój mundur, godło narodo-**

*we, flagę, hymn, Polskę i polskość. Bo nasi dziadkowie o to walczyli, to nie było im dane – podkreślił poseł na Sejm RP Dariusz Stefaniuk. Uroczystość uwieńczył wspólny poczęstunek zapewniony przez firmę Wipasz S.A., Nadleśnictwo Międzyrzec oraz KGW z Żerocina.*

*Materiał: Radio Biper*





## Spotkanie Starosty Bialskiego z Łowczym Krajowym

4 lipca br. Starosta Bialski Mariusz Filipiuk uczestniczył w spotkaniu z Łowczym Krajowym Panem Eugeniuszem Grzeszczakiem oraz Członkiem Naczelnej Rady Łowieckiej Polskiego Związku Łowieckiego Panem Andrzejem Danilukiem.

Była to wspaniała okazja do omówienia spraw związanych z łowiectwem – ochroną zwierząt łownych i gospodarowaniem populacjami tych zwierząt w zgodzie z zasadami ekologii oraz racjonalnej gospodarki rolnej i leśnej. Spotkanie to umożliwiło także wymianę doświadczeń w związku z realizacją przez

starostów ustawowych obowiązków wynikających z ustawy Prawo łowieckie, w szczególności w zakresie dzierżawy obwodów łowieckich. Na koniec doszło do wymiany spostrzeżeń dot. przyszłości polskiego łowiectwa oraz działań związanych ze zwalczaniem wirusa ASF.

*Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej*



Fot. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

## Delegacja użytkowników drogi 1112L podziękowała Staroście Bialskiemu Panu Mariuszowi Filipiukowi oraz Dyrektorowi Zarządu Dróg Powiatowych Panu Arturowi Rogulskiemu



Fot. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Delegacja użytkowników drogi 1112L podziękowała Staroście Bialskiemu Panu Mariuszowi Filipiukowi oraz Dyrektorowi Zarządu Dróg Powiatowych Panu Arturowi Rogulskiemu, za wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej opracowania technicznego oraz budowę drogi 1112L Witoroż – Korczówka. Realizacja robót budowlanych planowana jest na 2026 r.

*Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej*

## Misie i Przychody – droga powiatowa doczekała się chodnika

**W Misiach i Przychodach, miejscowościach leżących przy drodze powiatowej nr 1001L na terenie gminy Międzyrzec Podlaski, w ramach wspólnej inwestycji gminy i powiatu powstał nowy chodnik.**

Realizacja zadania możliwa jest dzięki dofinansowaniu z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. W Przychodach, na miejscu realizowanego obecnie zadania pod nazwą „Budowa chodnika przy drodze powiatowej nr 1001L Międzyrzec Podlaski – Brzozowica Duża w m. Mi-

sie i Przychody” spotykamy się ze starostą bialskim Mariuszem Filipiukiem i wójtem Krzysztofem Adamowiczem, przedstawicielami samorządów, które wspólnie podjęły się przeprowadzenia inwestycji zwiększającej bezpieczeństwo i komfort życia, zarówno mieszkańców,

jak i podróżnych. – *Natężenie ruchu na tej drodze jest przeogromne. Od wielu lat rozmawialiśmy z panem starostą o tym, by poprawić bezpieczeństwo w tym ciągu drogi powiatowej. Oczywiście priorytetem zawsze były drogi, a nie chodniki, ale też nadszedł taki czas, że pojawiły się*

możliwości pozyskania środków na ten cel. Dziękuję panu staroście za złożony wniosek i wspólną inicjatywę – mówił wójt **Krzysztof Adamowicz**. W Misiach i Przychodach powstał chodnik o długości 3,7 km. Wartość zadania to blisko 2 mln zł, przy czym powiat biański pozyskał z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg dofinansowanie w wysokości 80% kosztów. Pozostałą kwotę – po 10% – rozłożyły pomiędzy siebie oba partnerskie samorzady. – Również dziękuję panu wójtowi za te wspólne inwestycje, bo dzięki tym bardzo fajnym porozumieniom udaje się tych inwestycji realizować a terenie gminy coraz więcej. Niewątpliwie budowa tego chodnika poprawi bezpieczeństwo użytkowników i drogi i chodnika, bo ruch na tym odcinku jest dość duży, a jest to ważna droga łącząca gminy Międzyrzec Podlaski i Kąkolewnica – dodaje starosta biański **Mariusz Filipiuk**. Chodnik na różnych jego odcinkach przebiega po prawej lub lewej stronie jezdni, w miejscach niewygodnych zwiększa swoją szerokość. Powstały również zatoki autobusowe. – Zawsze patrzymy pod względem funkcjonalnym na realizowane inwestycje – podkreśla wójt Adamowicz. – Chodnik meandruje w pasie drogowym i staraliśmy się uniknąć wykupu działek



Fot. S. Radio Biper

oraz rozbiórki płotów i ogrodzeń. Wybraлиśmy pas, który by w sposób bezpieczny mieścił się zarówno z jednej, jak i drugiej strony drogi. Chcę tu podkreślić ogromną rolę radnych powiatowych i gminnych. Z ogromną przyjemnością odnotowujemy fakt, że radni rozumieją potrzeby lokalnych społeczności, szukają rozwiązań i wspierają takie, które to bezpieczeństwo zdecydowanie podnoszą. Z nowego chodnika już cieszą się mieszkańcy obu miejscowości. To nie tylko zwiększona

funkcjonalność, ale również estetyka, a obie wioski wyglądają teraz na jeszcze bardziej zadbane. – Po stronie mieszkańców, zgodnie z przepisami, będzie utrzymanie tego chodnika, czyli odśnieżanie w zimie i o tym trzeba sobie jasno mówić – zauważa wójt gminy. – To jest obowiązek właściciela posesji, aby wzdłuż niej zadbał o bezpieczeństwo na chodniku: odśnieżył, a jak jest lód to zadbał, by nie było ślisko.

Materiał: Radio Biper

## Droga w Berezie – kolejny przykład współpracy gminy i powiatu

**Remont drogi powiatowej w Berezie to wspólna inwestycja Powiatu Białskiego i Gminy Międzyrzec Podlaski. Z włodarzami obu samorządów spotykamy się w miejscu robót budowlanych.**

Realizowany odcinek ma długość 2,3 km. Zaczyna się na granicy gminy i miasta Międzyrzec Podlaski, kończy

przy drodze gminnej wiodącej do zbiornika wodnego, tzw. „piątki”. Na czas robót gmina przejęła od powiatu zarządza-

nie tym odcinkiem. Zakres robót objął prace rozbiórkowe jezdni i podbudowy oraz budowę całkowicie nowej podbudowy dostosowanej do obciążeń odbywającego się na tym odcinku ruchu, zarówno dla pojazdów osobowych, jak i ciężarowych. Obecnie położona została warstwa wyrównująca, przebudowano przepusty, a dalsze prace oprą się o położenie warstwy ścieralnej i regulację poboczy. – Szukamy rozwiązań, które pozwolą w jak najkrótszym czasie wyremontować drogi na terenie gminy Międzyrzec Podlaski. Jednym z takich rozwiązań jest przejście dróg powiatowych i ich remont w oparciu o pozyskane środki oraz współpracę z powiatem. Na terenie gminy zrealizowaliśmy w porozumieniu z powiatem 20 kilometrów dróg. Rozumiemy, że powiat w swojej wielkości jest ograniczony możliwością aplikowania o środki, stąd też decyzja, aby przejąć



Fot. S. Radio Biper



część drogi – wyjaśnia wójt **Krzysztof Adamowicz**. – *Myslimy o dalszej współpracy i zamknięciu tego odcinka przebudowanej drogi. Przepraszamy mieszkańców za uciążliwość, bo prace jeszcze trwają. Na terenie gminy realizowanych jest kilkanaście odcinków drogowych, stąd też trudności, ale żeby było lepiej to najpierw musi być trudniej.* Na wykonanie zadania pozyskano blisko 70% dofinansowania, pozostała część została rozłożona w proporcji 50-50% pomiędzy gminę i powiat. Całkowity koszt inwestycji to 6,3 mln zł. Drogi powiatowe na terenie powiatu białskiego remontowane są lub budowane od podstaw zarówno z wykorzystaniem własnych środków samorządu, jak też dzięki dofinansowaniom własnych projektów lub poprzez

przekazanie zarządzania drogami gminom, które pozyskują wsparcie finansowane dzięki składanym wnioskom – jak w przypadku drogi w Berezie. – *Tego typu projektów na terenie powiatu białskiego realizujemy bardzo wiele. Wynika to z ograniczonych możliwości aplikowania przy składaniu wniosków, bo powiat, w swojej ogromnej wielkości z siecią dróg o długości ok. 1.200 kilometrów, ma takie same możliwości co samorząd gminny, który tych dróg ma dużo mniej. Mieliśmy możliwość złożenia trzech wniosków, więc pojawił się pomysł, aby niektóre drogi przekazywać na czas realizacji zadania samorządom gminnym – dodaje starosta białski **Mariusz Filipiuk**. – *Dzięki temu realizowana jest inwestycja, na którą mieszkańcy Berezy bardzo czekali, a jak**

*widzimy, ruch jest tutaj duży, oprócz tego do kopalni po kruszywo dojeżdżają tędy ciężkie samochody, więc przez ostatnie lata tę nawierzchnię zniszczyły. Ale po to są drogi, by po nich jeździć, po to są, by z nich korzystać, a my jako samorządowcy szukamy rozwiązań, choćby takich, jakie zostało tu zastosowane, żeby te drogi przebudowywać i poprawiać nawierzchnie oraz żeby poprawiać bezpieczeństwo użytkowników tych dróg. Warto dodać, że chodnik biegnący wzdłuż przebudowanego odcinka drogi powiatowej w Berezie to również wcześniejsza wspólna inwestycja gminy i powiatu. – *Dobra współpraca, szukanie rozwiązań, a nie narzekanie, jest kluczem do sukcesu – podsumowuje wójt Krzysztof Adamowicz.**

*Materiał: Radio Biper*

## Trzy drogi w Zakalinkach-Kolonii i Komarnie-Kolonii zostały oddane do użytku mieszkańców

**9 lipca towarzyszyliśmy mieszkańcom Zakalinek-Kolonii i Komarna-Kolonii w poświęceniu i przekazaniu do użytku trzech dróg. Łącznie to ponad 4,4 km nowych lub wyremontowanych odcinków, które w znaczny sposób ułatwią komunikację drogową w tych miejscowościach.**

W Zakalinkach-Kolonii został przekazany do użytku wyremontowany ponad 2,5 kilometrowy odcinek drogi, natomiast w Komarnie-Kolonii są to dwa odcinki nowo wybudowanych dróg: pierwszy to 1,312 km, a drugi ma ponad 622 metrów. Zadania zostały wykonane w ramach ogólnego projektu „Budowa, przebudowa i remonty dróg gminnych”, na które samorząd gminny pozyskał dofinansowanie w kwocie 8.869.247 zł z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Wkład własny gminy to 2.580.000 zł. Prace wykonało Przedsiębiorstwo budownictwa drogowego Tre-Drom Biała Podlaska.

W ramach projektu:

- droga Zakalinki-Kolonia – 2,5 km, nowa nawierzchnia, koszt 1.891.000 zł
  - droga Komarno-Kolonia – 1,312 km, nowa droga, koszt 2.488.000 zł
  - droga Komarno-Kolonia – 622 m, nowa droga, koszt 1.484.000 zł
- ponadto wcześniej:
- ul. Wesola – 480 m, koszt ponad 1,5 mln zł
  - droga Komarno-Solinki – ponad 2,1 km, koszt 1,3 mln zł
  - droga Komarno-Kolonia w stronę Leśnej Podlaskiej – koszt 1,5 mln zł
  - droga w Wiechowiczach – 840 m,



koszt 587 tys. zł

- remont dwóch dróg gruntowych w wysokim standardzie: Zakanale (od mostku do gajówki) – ponad 1 km, koszt 341 tys. zł, Komarno (bagny) – ponad 2,3 km, koszt 582 tys. zł

– *To bardzo drogie inwestycje i są to tylko nieliczne w ramach całego dużego projektu, z którego zrealizowaliśmy osiem odcinków dróg. To potężne inwestycje, rekordowe w historii gminy. Takich środków, jakie były przeznaczone na inwestycje drogowe w roku ubiegłym i obecnym, nie było w historii naszej gminy. W ramach projektu przekazaliśmy ponad*

*11,2 mln zł, plus środki, które były przeznaczone na przygotowanie dokumentacji technicznej i na nadzór inwestorski. Jest to razem ok. 12 mln zł. Te inwestycje są widoczne, bo to 13 kilometrów, które albo otrzymały nową nawierzchnię, albo powstały od podstaw. Ten element nie może być niezauważalny, mieszkańcy to zauważają, cieszą się i korzystają z tego z wielką radością. Niektórzy oczekiwali na to wiele, wiele lat – wyjaśnia wójt gminy Konstantynów Romuald Murawski.*

Wśród osób zadowolonych z realizacji inwestycji m.in. sołtys wsi Zakalinki-Kolonia.

– To wyczekane otwarcie drogi. Dzięki staraniom wójta i pozyskiwaniu funduszy, również unijnym, coś się u nas dzieje. W ostatnich latach nawet dosyć sporo. Mamy nawet powiedzenie, że Zakalinki są tak duże, że to Konstantynów jest ich przedmieściem – stwierdza żartobliwie sołtys wsi Zakalinki-Kolonia Tomasz Dudek. Zakalinki to miejscowość typowo rolnicza, jest tu dużo sadów, sporo też mieszkańców. – Drogi znacznie ułatwiają transport i codzienną komunikację. Czy ma dojechać karetka, czy straż, czy zwykli mieszkańcy, to teraz jest elegancko. Pomaga bliskość Konstantynowa, wszędzie jest bliżutko. Szkoła podstawowa, żłobek, przedszkole, urząd gminy, ośrodek zdrowia, sklepy, a niedługo otworzą nam kino.

Mieszkańcy miejscowości, przedstawiciele władz samorządowych oraz wykonawców inwestycji, a także zaproszeni goście spotkali się licznie podczas otwarcia i poświęcenia dróg, po czym udali się do świetlicy w Komarnie-Kolonii, gdzie był czas na wspólne rozmowy i spostrzeżenia. Włodarz podzięko-

wał wszystkim tym, którzy przyczynili się do realizacji projektu i pozyskania środków z Rządowego Funduszu Polski Łąd: Program Inwestycji Strategicznych. Słowa podziękowania popłynęły również od mieszkańców.

– Każdy centymetr drogi czy chodnika przyda się dla infrastruktury w naszej wsi. Kolejna do budowy jest droga w stronę cmentarza, myślimy, że będzie jeszcze lepsza, niż te, które są teraz zrobione. Chcę bardzo podziękować za wybudowanie nowych kilometrów dróg w naszej wsi – mówił radny gminy Konstantynów Daniel Laszuk zamieszkały w Komarnie-Kolonii. – Wybrałem mieszkanie w Komarnie i nie żałuję tej decyzji. Polecam kupienie tu działki, każdy sąsiad jest tu miły, życzliwy.

*Materiał: Radio Biper  
Gmina Konstantynów*



Fot. Marcin Maksymik

## Umowa na przebudowę drogi Bielany-Korczówka już podpisana

**Wójt gminy Łomazy Jerzy Czyżewski podpisał umowę z firmą PRD Lubartów na przebudowę drogi powiatowej Bielany- Korczówka. Realizacja inwestycji potrwa do września przyszłego roku.**

Umowa pomiędzy Gminą Łomazy a Przedsiębiorstwem Robót Drogowych Lubartów została podpisana 1 lipca. Inspektorem nadzoru została firma Devis Igor Sobol z Terespoła. Całkowity koszt przebudowy drogi sięga 13.123.634,40 zł. Na realizację tego zadania samorząd pozyskał dofinansowanie w kwocie 7,6 mln zł z Rządowego Funduszu Polski Łąd: Program Inwestycji Strategicznych. Pozostałą kwotę podzieliły między siebie Gmina Łomazy i Powiat Biański. W ramach zadania zostanie przebudowany ponad 7 kilometrowy odcinek drogi powiatowej nr 1107L Bielany – Korczówka wraz z budową chodników o długości blisko 1,3 km w miejscowościach Krasówka i Korczówka. Termin realizacji zadania zgodnie z podpisaną umową przypada na wrzesień 2025 r. W tym czasie na czas przebudowy przedmiotowego odcinka gmina przejmie zarządzanie drogą powiatową.

*Materiał: UG Łomazy*



Fot. UG Łomazy



# Ulice Ogrodowa i Kwiatowa oficjalnie oddane do użytku mieszkańców Janowa Podlaskiego

9 lipca w Janowie Podlaskim odbyło się uroczyste otwarcie i oddanie do użytku nowo wybudowanych ulic Ogrodowej i Kwiatowej. W wydarzeniu uczestniczyli zarówno były wójt Leszek Chwędzuch, który rozpoczął inwestycje, jak i obecny Karol Michałowski.

Budowę drogi gminnej nr 100120L – ul. Ogrodowej oraz drogi gminnej nr 100064L – ul. Kwiatowej samorząd zrealizował dzięki dofinansowaniu ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Ul. Ogrodowa.

Wartość robót budowlanych – 638.000 zł. Dofinansowanie – 265.826,85 zł

Zakres prac objął:

- budowę ulicy o długości 161,74 m z nawierzchnią z kostki brukowej o szerokości jezdni 5,5 m
- obustronne pobocza gruntowe o szer. 1 m
- kanał technologiczny
- kanalizację deszczową
- zjazdy na posesje z kostki brukowej
- nowe oznakowanie poziome i pionowe
- włączenie do drogi wojewódzkiej nr 698

Ul. Kwiatowa

Wartość robót budowlanych – 1.648.000 zł

Dofinansowanie – 824.522,75 zł

Zakres prac:

- budowa ulicy o długości 485 m o nawierzchni z kostki betonowej i szerokości jezdni 5,5 m
- kanalizacja deszczowa
- kanał technologiczny
- zjazdy na posesje

*Materiał: Radio Biper Gmina Janów Podlaski*



Foto: Bartek Sawa Sawicki



## Gminny stadion i plac zabaw już oficjalnie oddane do użytku

Gmina Janów Podlaski ma kolejny powód do dumy. Jedna z realizowanych ostatnio inwestycji znalazła swój finał w postaci otwarcia gminnego stadionu sportowego i zlokalizowanego na jego terenie placu zabaw dla dzieci. Uroczyste oddanie obiektu do użytku odbyło się 1 lipca.

Wykonawcą inwestycji „Rozbudowa i przebudowa stadionu gminnego w Janowie Podlaskim” była firma Tresbud z Białej Podlaskiej. Umowę podpisano 8 marca 2023 r., a już w pierwszym dniach maja nastąpił odbiór obiektu. Pozwolenie na użytkowanie gmina uzyskała 21 czerwca br. i kilka dni później, 1 lipca, nastąpiło oficjalne otwarcie stadionu, który od tej pory poszerza ofertę sportową dla

wszystkich mieszkańców gminy. Całkowita wartość inwestycji to 5.717.158,57 zł, przy czym samorząd pozyskał dofinansowanie w kwocie 2.013.702,37 zł ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach programu „Sportowa Polska Program Rozwoju Lokalnej Infrastruktury Sportowej Edycja 2022. Umowę z Ministerstwem Sportu i Turystyki podpisano 25 stycznia 2023 r.

Nadzór inwestorski nad inwestycją pełnili:

- Henryk Gromysz – specjalność konstrukcyjno-budowlana;
- Janusz Harasimiuk – specjalność instalacyjna w zakresie sieci instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, wodociągowych i kanalizacyjnych;
- Sławomir Kociubiński – specjalność instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.

Inwestycja objęła:

- przebudowę boiska piłkarskiego z odwodnieniem w postaci drenażu – wymiary boiska 100 x 60 m;
- budowę trybuny o pojemności 500 miejsc;
- oświetlenie boiska oraz pozostałej części obiektu;
- ogrodzenie i monitoring stadionu;
- budowę infrastruktury lekkoatletycznej – bieżnia prosta 100 m, skocznia w dal;
- plac zabaw oraz tyrolkę;
- remont budynku szatniowo-sanitarnego;
- budowę drogi ppoż wraz z placem manewrowym i miejscami postojowymi, ciągi pieszki z kostki brukowej.

Oficjalnego otwarcia dokonali wójt gminy Janów Podlaski Karol Michałowski i jego zastępca Krzysztof Radzikowski w towarzystwie przedstawicieli wykonawcy, zaproszonych gości, pracowników gminy i jej mieszkańców, również byłego wójta gminy Leszka Chwedczuka, który rozpoczął realizację tej inwestycji.

– Jesteśmy dzisiaj świadkami otwarcia pięknego obiektu, jakim jest stadion w Janowie Podlaskim. Cały kompleks to połączenie boiska, trybun, bieżni i placu zabaw. To wszystko dziś otworzyliśmy dla naszych mieszkańców. Ta inwestycja jest bardzo potrzebna, na bazie tego stadionu są już zaplanowane pewne działania. Na boisku zamierzamy już w przyszłym roku grać mecze Janowii, reaktywowanej dwa tygodnie temu w momencie podpisania umowy na stowarzyszenie. Trzymając się tradycji Janowii – zupełnie nowe otwarcie, nowi sponsorzy, nowy klub – przybliży szczegóły wójt Karol Michałowski.

– Ten stadion zawsze mi leżał na sercu. Kiedyś z wieloma osobami graliśmy wspólnie w Janowii i doskonale pamiętamy, jakie tu były warunki. Dzięki tej inwestycji Janów pięknieje. Cieszy bardzo, bo to zostaje dla nas wszystkich, a mam nadzieję, że Janowia w niedługim czasie się reaktywuje i oprócz korzystania z placu zabaw i siłowni zewnętrznej będziemy mogli podziwiać nasz zespół na płycie głównej – dodał były wójt gminy Leszek Chwedczuk.

W planach gminy dalsze inwestycje związane z boiskiem. – Do samej murawy rozważamy dołożenie w pełni automatycznego nawodnienia, tak żeby trawa była zawsze dobrze nawodniona. Nie było to ujęte w projekcie, niemniej jednak, według informacji jakie posiadamy, będzie to niezbędne, żeby trawa dobrze wyglądała i była pełna funkcjonalność tej nawierzchni – zauważa wójt gminy.

Materiał: Radio Biper Gmina Janów Podlaski



Fot. Gwałbert Krzewicki

## Mieszkańcy Trojanowa cieszą się nową świetlicą



29 czerwca mieszkańcy Trojanowa i ich goście zgromadzili się przed miejscową świetlicą, która tego dnia została poświęcona i oficjalnie oddana do użytku. To ważny dla lokalnej społeczności moment, bo na obiekt czekali kilkanaście lat, a jego powstaniu przysłużyły się środki gminne, w tym fundusz sołecki.

Świetlica, która została sfinansowana ze środków budżetu gminy Piszczac, powstała na bazie budynku mieszczącego wcześniej sklep. Obiekt został rozbudowany i zmodernizowany, w efekcie czego obecnie do dyspozycji mieszkańców Troja-

Fot. Gwałbert Krzewicki





nowa przekazano salę, w której będą się odbywały różnorodne wydarzenia, kuchnię i użytkowy taras. O realizację inwestycji zabiegał przede wszystkim sołtys Trojanowa Marek Oleksik, a sam obiekt będzie służył nie tylko samym mieszkańcom do organizacji imprez okolicznościowych, ale również członkom KGW, które działają w miejscowości.



Z otwarcia świetlicy w małej, ale prężnie funkcjonującej miejscowości, cieszy się również burmistrz gminy Piszczac, który kierując kilka słów do zgromadzonych podkreślił, że wieś tętni życiem dzięki zgranej i chętnie ze sobą współpracującej społeczności.

*Materiał: Radio Biper Gmina Piszczac*

## Międzyrzec zmodernizuje orlik przy ZPO nr 3

**Burmistrz Międzyrzecza Podlaskiego Paweł Łyśniczuk podpisał umowę z firmą Gardenia Sport na modernizację kompleksu sportowego przy Zespole Placówek Oświatowych nr 3.**

Umowę, w ramach której jeszcze w tym roku zostanie przeprowadzony remont orlika, burmistrz Paweł Łyśniczuk zawarł z przedstawicielem firmy Gardenia Sport Marcinem Biernatem 24 czerwca. Wykonawca wymieni nawierzchnię boiska do gry w piłkę nożną oraz część ogrodzenia. Zamontuje nowe piłkochwyty i zmieni stare oprawy oświetleniowe na ledowe. Inwestycja pochłonie 790.552,98 zł, przy czym połowę tej kwoty pokrywa Ministerstwo Sportu i Turystyki ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach programu Modernizacja kompleksów sportowych „Moje boisko – Orlik 2012” – Edycja 2023.

*Materiał: UM Międzyrzec Podlaski*



Fot. UM Międzyrzec Podlaski

## Staż zawodowy w Maladze

**W dniach 06 – 20.07.2024 r., 14-osobowa grupa uczestników Europejskiego Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy odbywała staż zawodowy w prywatnych przedsiębiorstwach mieszczących się w miejscowości Malaga w Hiszpanii.**



Młodzież, która brała udział w stażu, kształci się w zawodzie: kucharz, cukiernik, fryzjer oraz elektromechanik pojazdów samochodowych. W słonecznej Maladze uczestnicy zdobywali wiedzę i przede wszystkim umiejętności i doświadczenie zawodowe u boku profesjonalistów w firmach adekwatnych do zawodu nauczanego w szkole w Polsce, były to między innymi lokalne tradycyjne restauracje, cukiernie, warsztaty mechaniczne lub salony fryzjerskie. Udział w stażu to również nauka właściwego reagowania w sytuacjach trudnych, które pojawiają się w pracy, możliwość zdobycia wielu nawyków zawodowych w realnych warunkach podczas wykonywania obowiązków służbowych, jak również szansa na rozwinięcie umiejętności komunikacji w języku hiszpańskim. Dodatkowo podczas pobytu w Maladze realizowane były lekcje języka hiszpańskiego

prowadzone przez native speakera. Oprócz codziennej pracy młodzież wykorzystywała każdą wolną chwilę na poznanie zakątków pięknej nadmorskiej Malagi. Uczestnicy stażu zwiedzili między innymi Katedrę Wcielenia „Santa Iglesia Catedral Basílica de la Encarnación”, która jest jedną z największych hiszpańskich katedr, zbudowaną na miejscu dawnego meczetu. Kolejnym punktem było zwiedzenie pałacu Alcazaba, widoczne z różnych części miasta, pnące się po wzgórzu masywne mury Alcazaby skrywają pałac, dziedzińce, ogrody i obronną wieżę. Wewnątrz mieliśmy okazję zapoznać się ze średnio-wieczną architekturą arabską.

Codzienną pracę niewątpliwie umilił wyjazd do Grenady, która jest jedną z najważniejszych miejscowości turystycznych w Hiszpanii. Grenada słynie ze swojego kapitalnego położenia u podnóża gór Sierra Nevada – najwyższego pasma górskiego Półwyspu Iberyjskiego. Od wieków zachwyca niezapomnianymi krajobrazami i wspaniałym pałacem Alhambra, będącym arcydziełem architektury arabskiej wpisany na listę Dziedzictwa Kulturowego UNESCO. Wiele emocji i wrażeń przyniosło również wspólne oglądanie finałowego meczu Euro



2024, kiedy to Hiszpania pokonała Anglię. Wszyscy mieszkańcy bawili się na ulicach Malagi, a nasza młodzież razem z nimi. Podjęte działania zrealizowane zostały zgodnie z obowiązującymi standardami jakości w ramach akredytowanego projektu zagranicznych staży zawodowych, finansowanego ze środków Unii Europejskiej, sektor „Kształcenie i Szkolenia Zawodowe” Akcja 1.

*Materiał: Europejskie Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy*



Fot. Katarzyna Banarzewska sp. ds. programów Sekretariat Europejskie Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy

## Zespół Szkół Ekonomiczny to najlepsze technikum w powiecie i jedno z najlepszych w województwie lubelskim

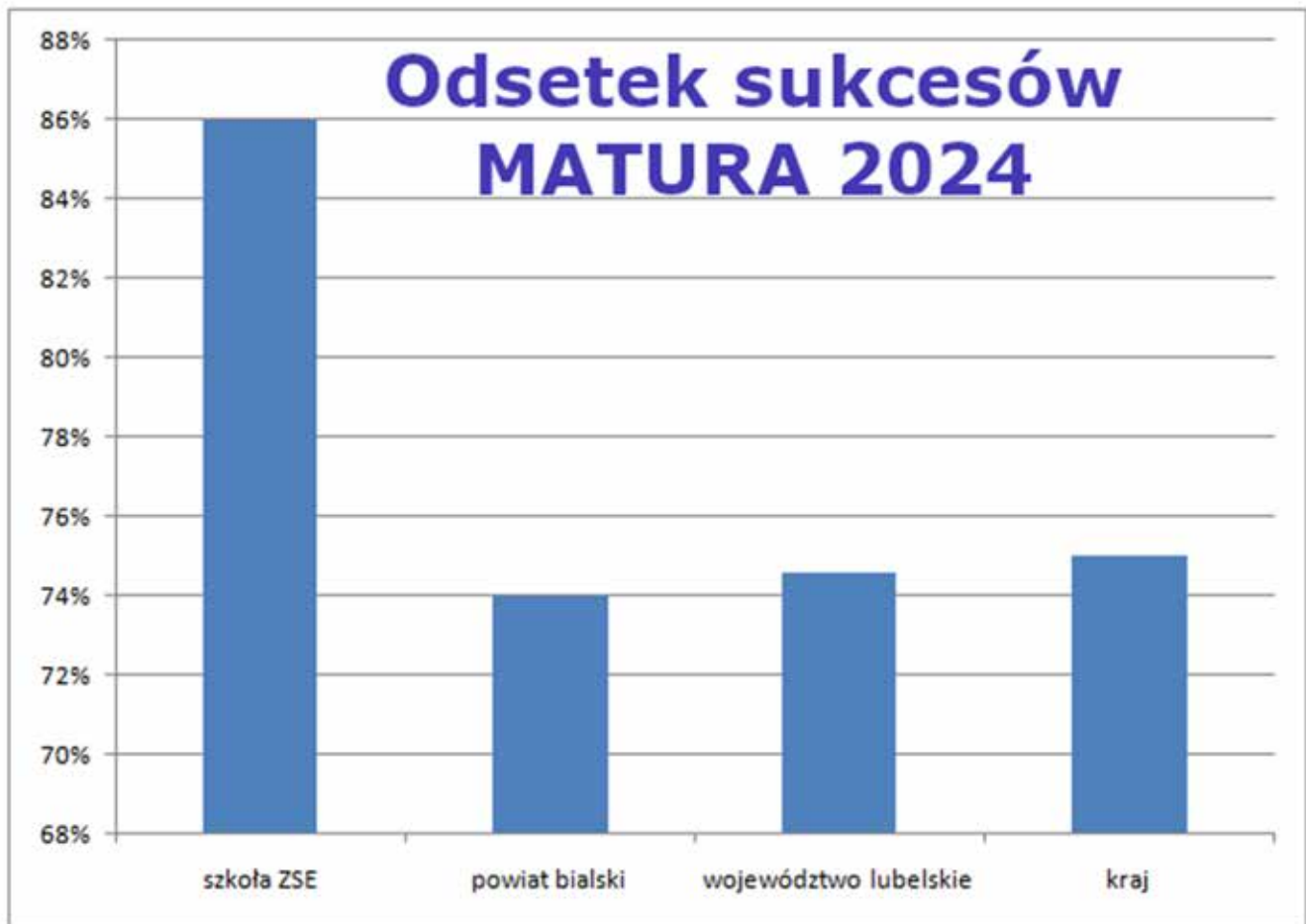
**Po raz kolejny okazało się, że Zespół Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim to szkoła, która kształci na najwyższym poziomie.**

Pokazały to wyniki tegorocznych matur. ZSE może poszczycić się bardzo wysokim poziomem zdawalności, znacznie przekraczającym zdawalność zarówno w technikach z terenu powiatu bialskiego, jak i szkołach tego typu w województwie, a nawet w kraju. Z egzaminem zmierzyli się wszyscy tegoroczni absolwenci, przystąpiło do niego 106 uczniów, najwięcej ze wszystkich szkół w powiecie bialskim. Zdawalność wyniosła 86%, choć w technikach w powiecie bialskim kształtowała się na poziomie 74%, w województwie lubelskim 74,6%, a w Polsce na poziomie 75%. Szkoła może być szczególnie dumna z wyniku

egzaminu maturalnego z matematyki, którego zdawalność wyniosła 97% (w kraju – 85%)! Warto podkreślić, że absolwenci Zespołu Szkół Ekonomicznych nie tylko rewelacyjnie radzą sobie na egzaminie maturalnym, dzięki czemu mogą kontynuować naukę na renomowanych wyższych uczelniach, w szkole zdobywają również poszukiwane na rynku pracy kwalifikacje zawodowe, co pozwala im na podjęcie zatrudnienia po ukończeniu nauki.

*Materiał: Joanna Pióro Wicedyrektor ZSE*





## Święto artystycznego wzruszenia – XVII Nadbużański Integracyjny Festiwal Muzyczny w Kodniu

**Dnia 26 czerwca br. na Kalwarii Kodeńskiej odbył się XVII Nadbużański Integracyjny Festiwal Muzyczny pod honorowym patronatem wójta Gminy Kodeń Jerzego Trocia. Został skierowany do uczestników warsztatów terapii zajęciowej, środowiskowych domów samopomocy, powiatowych ośrodków wsparcia, domów pomocy społecznej i samodzielnych wykonawców. Spotkanie rozpoczęło hymn pt. „Nie patrz na mnie z daleka”, który pozytywnie natchnął artystów oraz gości do artystycznej aktywności i odbioru.**

Wraz z promieniami czerwcowego słońca, które od wczesnych godzin rannych rozpałało dusze organizatorów, przybyłych uczestników z przełożonymi oraz kadrą ośrodków dla niepełnosprawnych – w sercach budziła się nadzieja. Na artystyczne przeżycia, powiew akceptacji i zrozumienia, docenienie wysiłków osób z niepełnosprawnościami, okazanie im życzliwości. Wytężeni w swojej pracy i codziennych działaniach otrzymywali szansę na zaistnienie w społeczeństwie. Każdy Festiwal to okazja do wysłuchania ciepłych i cennych słów od tych, którzy nie mogli osobiście uczestniczyć w spotkaniu. W piśmie otrzymanym z Biura

Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej ministra Agnieszka Dziemianowicz-Bąk stwierdziła: „składam serdeczne gratulacje oraz słowa uznania dla wszystkich osób zaangażowanych w realizację tego przedsięwzięcia. Jednocześnie proszę przyjąć życzenia nieślabnącej energii do dalszego działania, a także sukcesów oraz satysfakcji w życiu zawodowym i osobistym”. Z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych otrzymaliśmy list, który podpisała Dorota Maria Habich, a znalazły się nim takie słowa: „Bardzo się cieszę, że idea promowania twórczości artystycznej osób z niepełnosprawno-



ścią ma już ugruntowaną renomę, dzięki czemu w tym muzycznym przeglądzie chętnie uczestniczą liczni goście (...). Możliwość spędzenia czasu w tak atrakcyjny sposób z pewnością zacieka wielu nowych odbiorców, a artystom przyniesie dużo satysfakcji. Festiwal odbywający się w Kodeńskiej Kalwarii od wielu lat, to także bardzo dobra okazja do integracji społecznej, do wzajemnego poznania się, wymiany doświadczeń czy zacieśniania współpracy między placówkami o podobnym profilu działalności. Jestem przekonana, że tegoroczna edycja, podobnie jak poprzednie, będzie obfita w pozytywne emocje, pozwalając na wzajemne czerpanie inspiracji oraz nawiązanie nowych koleżeńskich więzi (...).

Z kolei bliski nam Starosta Włodawski Mariusz Zańko skierował do organiza-



torów i obecnych na uroczystości bardzo życzliwą wypowiedź: „XVII Nadbużański Integracyjny Festiwal Muzyczny jest doskonałą okazją do złożenia Państwu najszerszych podziękowań za pracę włożoną na rzecz rozwoju kultury i promocję tradycji oraz sprzyjanie aktywności niepełnosprawnych mieszkańców pięknej ziemi nadbużańskiej w życiu społecznym. Główną ideą siedemnastego już Festiwalu jest prezentacja i upowszechnianie działań artystycznych osób z niepełnosprawnościami, ochrona tradycji regionu, promowanie twórczości muzycznej i tanecznej oraz wymiana doświadczeń pomiędzy zespołami. Jednym słowem Wasz Festiwal służy szerzeniu wysokiej kultury wśród dzieci, młodzieży i dorosłych. Przede wszystkim ma jednak dawać ludziom niepełnosprawnym radość i inspirować ich do dalszych działań. Dzięki Państwa pasji i zaangażowaniu Festiwal stał się wizytówką naszego regionu, czego dowodem są liczne patronaty oraz coraz wyższy poziom reprezentowany przez uczestników. Z okazji dzisiejszego Wydarzenia życzę jego Organizatorom zdrowia, satysfakcji z działalności społecznej oraz radości w życiu osobistym i rodzinnym”.

W tym szczególnym dniu gościliśmy przedstawicieli Lubelskiego Oddziału

Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych Barbarę Sadowską – Burlitę i Ryszarda Pisula, przedstawiciela Marszałka Województwa Lubelskiego, członka Zarządu Województwa Lubelskiego Jarosława Kwaska, radnych i sołtysów Gminy Kodeń z przewodniczącą Zofią Sztokalińską, przedstawiciela Urzędu Gminy Kodeń – skarbnika Gminy Kodeń Agnieszki Huk, sołtysów Gminy Kodeń, dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej Małgorzatę Małczuk oraz specjalistę ww. instytucji Małgorzatę Maleś, prezesa Zarządu Banku Spółdzielczego w Łomazach Krzysztofa Łojewskiego z małżonką, leśniczego Leśnictwa Kodeń Marcina Wenio, prezesa Stowarzyszenia Przyjaciół Integracji i Fundacji Integracja Ewę Pawłowską –



redaktor naczelny magazynu Integracja i portalu Niepełnosprawni.pl, Agnieszka Sprychę – dyrektora ds. promocji w ogólnopolskim magazynie Integracja, reprezentanta Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej kapitana Grzegorza Jakóbczuka. Ponadto na Festiwalu byli obecni kierownicy i dyrektorzy ośrodków pomocy społecznej, dyrektorzy oraz pracownicy instytucji kultury i oświaty w Kodniu i Terespolu, ojcowie Oblaci z proboszczem Michałem Hadrichem, proboszcz parafii prawosławnej ksiądz Jan Grajko oraz przedstawiciele prasy: Integracja, Niepełnosprawni.pl, Gościńiec Biały, Wiadomości Kodeńskie, Radio Biper i Podlasianin.

Mieliśmy możliwość podejmowania gości z różnych placówek. Byli u nas uczestnicy z Domów Pomocy Społecznej z miejscowości: Kodeń, Łuków, Kostomłoty, Kozula, Konstantynów, Kalinka, Rejowiec, Matczyn, Klub Seniora „Roztocze” przy Zespole Ośrodków Wsparcia w Lublinie, Centrum Opiekuńczo – Mieszkalne w Jaszczowie, Powiatowy Zakład Aktywności Zawodowej w Łęcznej oraz solistka Patrycja Maruszak. Z Warsztatów Terapii Zajęciowej z: Konstantynowa, Kodnia, Włodawy, Caritas Diecezji Siedleckiej

w Białej Podlaskiej, Majdanu Zahorzyńskiego, Polskiego Stowarzyszenia Na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną Koło w Łęcznej WTZ w Janowicy oraz Polskiego Stowarzyszenia Na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną Koło w Świdniku, Wisznic, Janówki, Kolembrod – działających przy Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Komarówce Podlaskiej, Caritas Diecezji Siedleckiej w Parczewie. Natomiast ze Środowiskowych Domów Samopomocy: z Białej Podlaskiej ośrodek typu C przy ul. Brzeskiej oraz Białej Podlaskiej Caritas Diecezji Siedleckiej, Kodnia, Międzyzlesia, Lubartowa, Łęcznej, Lasek, Sławatycz, Radzyna Podlaskiego, Sosnowicy – „Zielony Zakątek”, Polskiego Stowarzyszenia Na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną



Koło w Świdniku, Powiatowego Ośrodka Wsparcia „Przystań” we Włodawie.

Goszczący na XVII Nadbużańskim Integracyjnym Festiwalu Muzycznym na Kalwarii Kodeńskiej ojciec proboszcz Michał Hadrich udzielił błogosławieństwa wszystkim uczestnikom spotkania. Wójt Gminy Kodeń podziękował za organizację uroczystości pracownikom Urzędu Gminy Kodeń, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Warsztatu Terapii Zajęciowej i Środowiskowego Domu Samopomocy w Kodniu. Zawsze z niecierpliwością wyczekujemy, kiedy artyści z placówek będą ukazywać swój potencjał artystyczny podczas tej interesującej imprezy! Towarzyszy temu radość, przyjemność i zadowolenie, satysfakcja z realizowanego zadania. W tym roku podczas uroczystości wystąpili uczestnicy z 32 placówek, a 3 następne były obserwatorami. Podczas XVII Nadbużańskiego Integracyjnego Festiwalu Muzycznego osoby z niepełnosprawnościami prezentowały się w różnorodnych formach artystycznych: indywidualne i zespołowe wokalne wystąpienia w utworach znanych i mniej znanych polskich oraz zagranicznych wykonawców, recytacja poezji, gra na instrumentach perkusyjnych, przedstawie-



nie w oparciu o znane dzieło literatury, etiuda muzyczno-taneczna z wykorzystaniem ballady muzycznej, zawierająca elementy improwizacji oraz choreoterapii, zespołowy i indywidualny pokaz tańca współczesnego, gra na harmonijce ustnej, etiuda teatralna, prezentacja układu z zakresu choreoterapii, tańce i piosenki o tematyce cygańskiej, utwory ludowe, pantomima, wykorzystanie elementów teatru tańca i teatru ruchu itp. Dane nam było przeżywać niezapomniane chwile w artystycznej atmosferze przepięknej dźwiękami muzyki, tańca, mocy literackiego słowa, ruchu i gestu aktorskiego. Festiwal był współfinansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacyjnego Osób Niepełnosprawnych, Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej, Gminy Kodeń i sponsorów. Bezpłatną opiekę medyczną zaoferowała naszym niepełnosprawnym pielęgniarka Edyta Tarasiuk, czuwając nad ich bezpieczeństwem. W trakcie imprezy bezpłatne nagłośnienie zapewniał Janusz Pruniewicz. Kilku młodych wolontariuszy wspierało również nasze różnorodne działania, za co jesteśmy im bardzo wdzięczni!

Na koniec uroczystości wykonano pamiątkowe zdjęcie wszystkich pozostałych osób z placówek, które dotrwały do końca spotkania, ciesząc się swoim towarzystwem. Oczekujemy, że wysiłek artystyczny osób z niepełnosprawnościami wyda owoce w postaci dobrego i ciepłego słowa, wyrozumiałości dla ich ograniczeń, otwartości umysłu na sposób wyrażania emocji, ekspresję ciała i obecność niecodziennych, nieoczywistych akcesoriów scenicznych. Jeśli nie przyjmujemy niepełnosprawnych takimi, jacy są, damy wyraz nietolerancji, dezaprobaty i zamknięcia swoich wnętrz na to, co



Fot. Maria Pomorska - kierownik GOPS w Kodniu

spontaniczne, pełne ekspresji czy wyciszenia. I tak naprawdę pozbawimy się niepopolitych doznań, których dostarcza nam sztuka tej wyjątkowej grupy ludzi.

*Material: Beata Kupryś  
instruktor ds. kulturalno-oświatowych  
w Środowiskowym Domu Samopomocy  
w Kodniu*

## VIII konkurs powiatowy „Tajemniczy ogród inspirowany twórczością Bazylego Albiczuka” rozstrzygnięty!

**14 czerwca odbyło się uroczyste podsumowanie VIII edycji powiatowego konkursu plastycznego „Tajemniczy ogród inspirowany twórczością Bazylego Albiczuka” pod honorowym patronatem Starosty Białskiego, Pana Mariusza Filipiuka, Burmistrza Gminy Piszczac, Pana Kamila Kożuchowskiego oraz GCKiS w Piszczacu.**

Konkurs został zorganizowany przez Szkołę Podstawową im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu. Głównym celem konkursu jest rozwijanie wyobraźni twórczej uczniów, umożliwienie ekspre-

sji plastycznej oraz zachęcenie dzieci i młodzieży do bliższego zapoznania się z twórczością Bazylego Albiczuka, zwanego często podlaskim Nikiforem. W holu głównym szkoły zebrali się za-

proszeni goście: Burmistrz Gminy Piszczac, Pan Kamil Kożuchowski, przedstawiciel Starosty Białskiego, Pani Marta Bogusz, Dyrektor GCKiS w Piszczacu, Pani Karolina Brodzik-Zaremba oraz



laureaci konkursu wraz z opiekunami, których serdecznie powitała Dyrektorka szkoły, Pani Dorota Sierpatowska. Przybliżyła ona również zebranym sylwetkę artysty, który urodził się i tworzył w Dąbrowicy Małej, niewielkiej wsi w gminie Piszczac. Jak podkreślała Pani Dyrektorka, Bazyli był samoukiem, ukończył tylko cztery klasy szkoły powszechnej, nigdy nie pobierał lekcji rysunku, a mimo to



jego prace trafiły do galerii na całym świecie. Jego dzieła są świadectwem ogromnego umiłowania natury. W swoim ogrodzie artysta zasadził ponad 200 różnych gatunków roślin, w tym wiele przeniesionych z pól i łąk. Malował je w różnych porach roku. Prace artysty znajdują się obecnie w zbiorach Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej. Głównym punktem programu było wręczenie nagród laureatom. Na konkurs wpłynęło 157 prac ze szkół z terenu powiatu białskiego. Komisja konkursowa w składzie: Olga i Grzegorz Kiepas oraz Dariusz Buczyński wyłoniła 28 nagrodzonych i wyróżnionych prac uczniów. Przyznano także jedną nagrodę specjalną Grand Prix. Kolejnym punktem programu była część artystyczna w wykonaniu chóru „Szkolne Słowiki”.

Laureaci VIII powiatowego konkursu plastycznego „Tajemniczy ogród inspirowany twórczością Bazylego Albiczuka”:

#### KATEGORIA KLAS I-III

I miejsce – Julia Pietruczuk, klasa III, Zespół Placówek Oświatowych w Chotyłowie; Maciej Gugalka, klasa III, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu

II miejsce – Krzysztof Kuźmicz, klasa III, Zespół Placówek Oświatowych w Chotyłowie

III miejsce – Alicja Wolska, klasa III, Zespół Placówek Oświatowych w Chotyłowie

Wyróżnienia:

- Jakub Klamczyński, klasa III, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu
- Antoni Nikoniuk, klasa III, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu
- Weronika Tarasiuk, klasa I, Zespół Placówek Oświatowych w Chotyłowie
- Amelia Jaroszewska, klasa I, Katolicka Szkoła Podstawowa im. C. Norwida w Białej Podlaskiej
- Jan Ośko, klasa III, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu

#### KATEGORIA KLAS IV-VI

I miejsce – Krzysztof Parafiniuk, klasa VI, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu; Hanna Tur, klasa V, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu

II miejsce – Andżelika Semeryło, kla-

sa IV, Zespół Placówek Oświatowych w Chotyłowie

III miejsce – Patrycja Jarmoszuk, klasa VI, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu

Wyróżnienia:

- Dawid Kościuczuk, klasa V, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu
- Wiktoria Szymańska, klasa VI, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu
- Bartosz Bury, klasa VI, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu
- Philip Dzioba, klasa IV, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu
- Szymon Tarasiuk, klasa VI, Zespół Placówek Oświatowych w Chotyłowie
- Helena Wałach, klasa VI, Zespół Placówek Oświatowych w Chotyłowie

#### KATEGORIA KLAS VII-VIII

I miejsce – Katarzyna Głowacka, klasa VII, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu

II miejsce – Maja Mirska, klasa VII, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu

III miejsce – Julia Żakowska, klasa VII, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu

Wyróżnienia:

- Julia Burdzicka, klasa VII, Szkoła Podstawowa nr 3 im. Marii Konopnickiej w Białej Podlaskiej
- Natalia Łój, klasa VII, Katolicka Szkoła Podstawowa im. C. Norwida w Białej Podlaskiej
- Natalia Lipińska, klasa VII, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu
- Julia Litwiniec, klasa VII, Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu

Nagroda specjalna Grand Prix: Julia Zalewska ze Szkoły Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu

Serdecznie dziękujemy sponsorom, dzięki którym możliwa była organizacja konkursu: Starostwu Powiatowemu w Białej Podlaskiej, Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Piszczacu, GCKiS w Piszczacu, Bankowi Spółdzielczemu w Łomazach, oddział w Piszczacu oraz Panu Januszowi Sławińskiemu, właścicielowi sieci sklepów „Sławex”.

Materiał: Anna Litwiniec SP w Piszczacu



## „Baśniowy Las” w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie

**7 lipca br. Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie zaprosiło na niezwykle wydarzenie, zorganizowane w ramach obchodów Roku Lasów Polskich w Powiecie Białym.**

Wernisaż wystawy *Baśniowy Las* zgromadził w romanowskim dworze liczne grono miłośników sztuki i przyrody. Spotkanie otworzył Dyrektor Muzeum Pan Krzysztof Bruczuk, witając zgromadzonych gości. Uroczystość zaszczytli swoją obecnością Radni Powiatu Białego: Pani Beata Bylina i Pan Czesław Pikacz. Wśród gości znalazł się Pan Mariusz Kiczynski, zastępca Dyrektora ds. Gospodarki Leśnej Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie oraz przedstawiciele Nadleśnictw w Białej Podlaskiej i Międzyrzeczu Podlaskim. Nie zabrakło dyrektorów instytucji kultury, przedstawicieli Rady Muzeum J. I. Kraszewskiego w Romanowie, artystów, przewodników po Białowieskim Parku Narodowym, kolekcjonerów dzieł sztuki i oczywiście przyjaciół romanowskiego muzeum. Prezentacja multimedialna *Baśniowa Puszcza – jedyny taki las*, opowiadająca o Puszczy Białowieskiej, ostatnim na niżu Europy nizinnym lesie liściastym i mieszanym, wprowadziła obecnych w nastrój magicznej puszczańskiej przyrody. Tam czas płynie zupełnie inaczej, niespiesznie. Najważniejszym zaś punktem niedzielnego popołudnia było oczywiście spotkanie z Barbarą Bańką. Białowieska Artystka zaprezentowała obrazy akrylowe na płótnie, akwarele, wydruki Fine Art oraz przedmioty sztuki użytkowej z reprodukcjami swoich prac. Oryginalna aranżacja wystawy pozwoliła zwiedzającym na jej kontemplowanie do późnych godzin wieczornych. Wystawie towarzyszył katalog,



Fot. Barbara Bańka, Krzysztof Onkijuk, Zuzanna Janosz

zawierający reprodukcje fotograficzne, uzupełniony wyborem poezji polskiej, związanej z tematyką prezentowanych obrazów. Nie zabrakło chwili muzyki. Na koncert *Na skrzydłach marzeń* zaprosił ART QUINTET. Wystawa będzie czynna do 31 sierpnia 2024 r. Istnieje możliwość

nabycia prac Artystki (obrazy akrylowe na płótnie, akwarele, wydruki Fine Art oraz sztuka użytkowa: kubeczki, pocztówki, notesy z reprodukcjami prac). Bliższych informacji udzielają pracownicy Muzeum: 83 379 30 14.

Materiał: Dorota Uryniuk

## „Bezpieczne wakacje” Festyn rodzinny w Strzakłach

**7 lipca na terenie Centrum Aktywności i Integracji Społecznej w Strzakłach odbył się festyn rodzinny pod hasłem „Bezpieczne wakacje”.**



Gospodyń Wiejskich oraz Ochotniczej Straży Pożarnej w Strzakłach. W programie festynu znalazły się atrakcje dla całych rodzin, organizatorzy zadbali o to, by każdy tego dnia znalazł coś dla siebie. Przede wszystkim skupili się na tym, by przekazać ważne kwestie doty-

czące bezpiecznego spędzania wakacji. Strażacy zaprezentowali pokaz udzielania pierwszej pomocy, przeprowadzili również różnorodne gry i zabawy oraz konkursy i konkurencje sportowe dla dzieci i ich rodziców. Tego dnia nie brakowało oczywiście wodnych



atrakcji! Gminna Biblioteka Publiczna w Międzyrzeczu Podlaskim przyłączyła się do wspólnej zabawy prowadząc zajęcia animacyjne. Na dzieci czekały też bańki mydlane i plac zabaw. Imprezę uwieńczyło wspólne ognisko.

*Materiał: Radio Biper  
Gmina Międzyrzec Podlaski*



Fot. Małgorzata Mienko

## 21 lipca 2024 r. odbył się RODZINNY FESTYN PROFILAKTYCZNY w Rokitnie

**Dla dzieci i młodzieży przygotowano moc atrakcji: dmuchańce, animacje taneczne przy muzyce, kącik gier i zabaw. Wieczorem odbył się Festiwal Kolorów przygotowany przez KGW z Kolonowicy Dużej oraz Piana Party poprowadzone przez druhow z OSP Rokitno.**

W trakcie wydarzenia dla zebranych gości zaśpiewały zespoły: „Kalina” z Cieleśnicy-Pałac oraz „Podlasianki” z Rokitna. Podczas festynu wystąpił także duet „Co dwie baby to nie jedna”, który porwał wszystkich do zabawy tanecznej.

W trakcie festynu odbyła się BIAŁA NIEDZIELA, podczas której lekarze udzielali bezpłatnych porad przybyłym mieszkańcom. Konsultacji udzielali specjaliści: chirurg, ortopeda, neurolog, fizjoterapeuta, dietetyk oraz pielęgniarki. Chętni mogli uczestniczyć w instruktażu i nauce udzielania I pomo-

cy przedmeczyczej, którą prowadzili specjaliści pielęgniarstwa ratunkowego z Międzyrzecza Podlaskiego, przedstawiciele Medycznego Studium Zawodowego z Białej Podlaskiej oraz druhowie z OSP Rokitno.

W festynie profilaktycznym ze swoimi stoiskami uczestniczyli: Narodowy Fundusz Zdrowia Oddział Wojewódzki Delegatura w Białej Podlaskiej, Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej, Powiatowa Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Białej Podlaskiej, Szkoła Policealna-Medyczne

Studium Zawodowe w Białej Podlaskiej, Białkopodlaskie Stowarzyszenie „Amazonki”, Nadbużański Oddział Polskiego Towarzystwa Stwardnienia Rozsianego, Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Rokitnie, Okręg Polskiego Związku Łowieckiego Biała Podlaska, Koło Łowieckie nr 12 „Ogar” Biała Podlaska, Koło Łowieckie nr 68 „Dąbrowa” Biała Podlaska, Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych Oddział w Janowie Podlaskim, Nadleśnictwo Biała Podlaska, Nadleśnictwo Chotyłów, Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Białej Podlaskiej, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Białej Podlaskiej, Fundacja Czyste Powietrze Plus, Placówka Straży Granicznej w Bohukałach, Wojskowe Centrum Rekrutacji w Białej Podlaskiej, Batalion Zmechanizowany z Białej Podlaskiej 1 Warszawskiej Brygady Pancernej, Batalion Transportowy 18 Pułku Logistycznego z Łomży, Batalion Saperów z Białej Podlaskiej 1 Warszawskiej Brygady Pancernej, Ochotnicza Straż Pożarna z Rokitna, Ochotnicza Straż Pożarna z Olszyna, Olejarnia z Rokitna, „Cudeńka”, Koło Gospodyń Wiejskich z Cieleśnicy, Koło Gospodyń Wiejskich z Cieleśnicy-Pałac, Koło Gospodyń Wiejskich z Derła, Koło Gospodyń Wiejskich „Perły Klonowicy” z Klonowicy Dużej, Koło Gospodyń Wiejskich z Kołczyna, Koło Gospodyń Wiejskich z Lipnicy, Koło Gospodyń Wiejskich z Olszyna, Koło Gospodyń Wiejskich z Rokitna, Koło Gospodyń Wiejskich z Zaczopek.

„Rodzinny festyn profilaktyczny organizowany w Rokitnie po raz drugi, był adresowany do różnych grup wiekowych. Dzieci, młodzież i dorośli mogli korzystać z różnych atrakcji przygoto-



Fot. Joanna Sterzy - Dyrektor Gminnej Instytucji Kultury w Rokitnie



wanych przez organizatorów. Podczas tego wydarzenia bardzo duża ilość stoisk firm, organizacji i instytucji zaprezentowała swój dorobek. Mieszkańcy naszej gminy mieli także możliwość skorzystania z porad lekarzy w ramach Białej Niedzieli. Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy uczestniczyli w tym przedsięwzięciu, dziękuję Organizatorom, Podmiotom ze stoiskami, Wykonawcom i Kołom Gospodyń Wiejskich. Cele i założenia Festynu zostały w stu procentach osiągnięte”. – mówi Wójt Gminy Rokitno Jacek Szewczuk.



Organizatorami wydarzenia byli: Starostwo Powiatowe Biała Podlaska, Wójt Gminy Rokitno, Gminna Instytucja Kultury w Rokitnie.

Wydarzenie dofinansowano ze środków powiatu białskiego.

Sponsorzy: Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „KOMUNALNIK”, Fundacja Czyste Powietrze Plus, Przedsiębiorstwo Produkcyjne, Handlowe i Usługowe „DOMBUD”, Bank Spółdzielczy w Łomazach.

*Materiał: GIK Rokitno*



## Dni Łomaz za nami!

**Impreza odbyła się 21 lipca i przyciągnęła liczne grono zainteresowanych! Koncerty, atrakcje dla dzieci, gastronomia i stoiska handlowe - to wszystko jak co roku, w samym sercu Łomaz!**

W Parku przy Placu Jagiellońskim gościliśmy mieszkańców naszej gminy i nie tylko. Łomaskiej gościnności i wspólnej zabawy mogli doświadczyć także przybyli goście z okolicznych miejscowości. Ponadto swoją obecnością zaszczytili nas: Wójt Gminy Zalesie – Tomasz Szewczyk, Wójt Gminy Kodeń – Jerzy Troć oraz Skarbnik Gminy Biała Podlaska – Agata Olichwirowicz. W tym wyjątkowym Dniu, podczas którego integrowała się cała lokalna społeczność, naszą gminę reprezentowała Sekretarz Gminy – Agnieszka Horaczyńska. Wydarzenie rozpoczęło się od uroczystego otwarcia, którego w imieniu Wójta – Jerzego Czyżewskiego dokonał Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Łomazach – Ryszard Bielecki. Prowadzącym imprezę był redaktor Radio Biper – Mariusz Maksymiuk.

Jako pierwszy wystąpił dziecięcy zespół ludowy „Koralinki”, nad którym opiekę sprawuje Pani Agnieszka Panasiuk z Zespołu Placówek Oświatowych w Łomazach. Zdobione folkowymi motywami kreacje i kwieciste wianki na głowach stanowiły wizualne dopełnienie występu. Najmłodszy mieli okazję zaprezentować wszystkim swoją muzyczną pasję.



A jeśli o pasjach już mowa, to nie zapomniamy również o wyjątkowych uzdolnieniach plastycznych. Potwierdza to rozstrzygnięty konkurs pt. „Tajemnice Oceanów” (zorganizowany przez GOK w Łomazach), w którym młodzi artyści zaprezentowali swoje imponujące prace. 12 laureatów odebrało nagrody oraz pamiątkowe dyplomy z rąk Pani Agnieszki Horaczyńskiej, Pana Ryszarda Bieleckie-



Fot. Beata Kaczmarek-Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach

go oraz Pani Bożeny Kaczmarek-koordynatorki konkursu. Na terenie parku umieszczona została także pokonkursowa wystawa. Poniżej przedstawiamy zwycięzców:

I kategoria - uczniowie klas 1-3 szkół podstawowych

I miejsce – Marianna Ziętecka

II miejsce – Lena Rycerska

II miejsce – Wiktoria Szeniawska



III miejsce – Zofia Wołosowicz

Wyróżnienie – Michalina Gucwa, Marianna Langowska, Weronika Jabłońska, Aleksandra

Derlukiewicz, Szymon Hordejuk

II kategoria - uczniowie klas 4-6 szkół podstawowych

Wyróżnienie – Anastazja Wołosowicz, Lena Murawska

III kategoria - uczniowie klas 7-8 szkół podstawowych

I miejsce – Ewa Sobechowicz

Jako że ludowych akcentów nigdy nie za wiele, na scenę zaproszony został także zespół śpiewaczy „Śpiewam, Bo Lubię” pod kierunkiem Arkadiusza Sączuka. Blok koncertowy rozpoczął się od występu Janusza Pruniewicza – wokalisty z pobliskich Sławatycz, który przeniósł słuchaczy w nostalgiczny świat polskich przebojów. Następnie na scenie pojawiła się Kapela Podwórkowa „Kława Ferajna” z Białej Podlaskiej, która pozytywnymi i skocznymi rytmemi nastroiła widownię do dalszej zabawy.

Niebywałą energią podzieliły się przedstawicielki zespołu „Gdzie diabeł nie może”. Tuż po nich zagrał charyzmatyczny zespół „Siabry”, co w tłumaczeniu na język polski oznacza „przyjaciele”. Wspaniały polsko-włoski duet Justyna & Dario porwał wszystkich do tańca! Barwne osobowości, energetyczna muzyka i słowiański duch – czyli zespół folk-rockowy „Słowiany” z Krakowa również stanął na naszej scenie! Gwiazdą wieczoru był „Sumptuastic”, który zagrał swoje największe przeboje!

Oprócz muzycznych atrakcji nie mogło zabraknąć m.in. strefy zabaw dla dzieci czy stoisk z letnimi przysmakami.

Cieszymy się, że byliście z nami! Do zobaczenia za rok!

Organizatorzy Dni Łomaz: Gmina Łomazy, Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach.

Serdeczne podziękowania należą się obsłudze technicznej za pomoc w orga-



nizacji tego wydarzenia, ekipie nagłośnieniowej za profesjonalne podejście, ochronie za czuwanie nad bezpieczeństwem artystów i uczestników wydarze-

nia oraz wszystkim, dzięki którym Dni Łomaz mogły się odbyć.

*Materiał: Beata Kaczmarek, Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach*

## Zespół IRA gwiazdą Dni Drelowa

**Tradycyjnie już Dni Drelowa odbywały się przez dwa dni. Święto gminy otworzyła historyczna sesja Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Drelowskiej, a drugiego dnia mieszkańcy bawili się na części festynowej, którą wypełniły atrakcje dla dzieci i koncerty zaproszonych zespołów. Tego również dnia sponsor wydarzenia - firma Wipasz - wsparła kolejnymi środkami finansowymi realizowany na terenie gminy projekt Klubu Seniora.**

Wspomniana sesja historyczna Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Drelowskiej odbyła się 6 lipca w Gminnym Centrum Kultury w Drelowie i została połączona

z jubileuszem 80. urodzin marszałka Franciszka Jerzego Stefaniuka oraz promocją książki „Stąd jestem”. Niedziela 7 lipca to już natomiast część festynowa,

podczas której dominowały różnorodna atrakcje i zabawy animacyjne dla dzieci oraz koncerty. Przybyłe na wydarzenie dzieci mogły liczyć na czterogodzinny



blok animacyjny, podczas którego zabawy prowadzili animatorzy, czekały bańki mydlane XXL, strażacka piana, Transformers, dmuchańce i stragany z zabawkami. W tym czasie na scenie zaprezentowały się miejscowe wokalistki: Gabriela Kieczka, Alicja Maksymiuk i Julia Podgajna. Do Drelowa przybyli muzycy z regionu oraz gwiazdy sceny polskiej. Kolejno zagrani tego dnia: białczanie – zespół Gutter Sirens oraz Zuzia Janik, a także zespoły Topky i IRA. Po raz pierwszy na placu imprezowym pojawił się okazały namiot organizatorów, w którym w tzw. „strefie rękodzielniczej” prezentowali swoją twórczość uzdolnieni rękodzielnicy z gminy Drelów. Swoje stoiska przygotowali:

1. Marta Jaroszek z Zahajek – szydełkowe ubrania i zabawki
2. Maria Bieniek z Żerocina – szydełkowe serwetki i ozdoby dekoracyjne
3. Weronika Iwaniuk – obrazy, kubki, koszulki
4. Martyna Borowik z Żerocina – wyroby z haftem płaskim
5. Marian Hawryluk z Zahajek – wyroby z drewna
6. Patrycja Multan z Wólki Łóżeckiej – dekoracje z żywicy epoksydowej, miody
7. KGW Łózki – siutarz
8. Urszula Samorewicz z Łózek – makrama
9. Mariola Zaniewicz z Łózek – wyroby szydełkowe
10. Barbara Kozłowiec z Łózek – sitarz, ozdoby szydełkowe
11. KGW Szóstka – szydełkowe ozdoby, ubrania i zabawki
12. Jolanta Osak z Szóstki – szydełkowe ubrania i chusty

– *Zależy nam na tym, żeby ta kultura, którą bardzo mocno celebруем i na którą nie żałujemy też wsparcia, była szeroko zaprezentowana. Wielu twórców ludowych nie ma świadomości, jak piękne rzeczy robią i jak to jest ważne dla naszego dziedzictwa kulturalnego. Przypomina się powiedzenie: „Cudze chwalicie, swego nie znacie”, bo często nie mamy świadomości, jak bogatym dziedzictwem kulturowym może się poszczycić Drelowszczyzna, nie tylko sam Drelów, ale i okolice. Dlatego*

*dzisiaj ci twórcy mogą się zaprezentować. Kultura, która w nas żyje, nie ma tylko wymiaru estetycznego, ale też wymiar łączący pokolenia. Chcemy to kulturować – mówił wójt **Piotr Kazimierski**. – Dziękuję rękodzielnikom, bo po raz pierwszy na Dniach Drelowa mieliśmy tzw. strefę rękodzielniczą. Wszyscy twórcy, zdolni artyści, skupili się w jednym wielkim „miasteczku rękodzielniczym”. Cieszę się, że podejmują się tego, że mają takie wyjątkowe pasje i przede wszystkim chcą się nimi dzielić, to fantastyczna sprawa – dodał dyrektor GCK **Michał Olesiejuk**. Po raz trzeci już natomiast drelowską imprezę wsparli motocykliści z regionu, którzy w sile 74 pojazdów wzięli udział w paradzie przejeżdżając zarówno ulicami Drelowa, jak i drogami kilku gminnych miejscowości na trasie Drelów – Przechodzisko – Zahajki – Żerocin – Perszczowka, – Drelów. Tego dnia nie zabrakło pokazu pierwszej pomocy, o co zadbali członkowie grupy motocyklowej Grom. Do udziału w organizacji wydarzenia przyłączyli się też strażacy z gminnych jednostek OSP, którzy zajęli się koordynacją ruchu i bezpiecznym umieszczaniem pojazdów na parkingach. Strażacy z jednostki OSP KSRG Drelów dodatkowo przygotowali pokaz ratownictwa drogowego z użyciem specjalistycznych narzędzi.*

Organizatorzy zadbali o szereg różnorodnych atrakcji, w tym bogatą ofertę gastronomiczną. Uczestnicy imprezy mogli posilić się na licznych stoiskach z zimnymi i ciepłymi przekąskami.

Bogata oferta programowa, którą przygotowali tego dnia organizatorzy – Gminne Centrum Kultury w Drelowie i Gmina Drelów – była możliwa dzięki wsparciu sponsorów, którym złożono specjalne podziękowania na scenie.

Wśród sponsorów:

- firma Wipasz S.A.
- Bank Spółdzielczy w Międzyrzec Podlaskim
- firma Wodmar z Międzyrzec Podlaskiego
- Biuro projektowe Robert Kot
- Centrum Medyczne Empatia Międzyrzec Podlaski,

- Hotel Chrobry Międzyrzec Podlaski
- Międzygminne Przedsiębiorstwo Komunalne.

– *Obchodzimy święto Drelowa od kilkudziesięciu lat, zawsze staramy się, by ten drugi dzień był różnorodną rozrywką, taką, w której każdy znajdzie coś dla siebie. To wszystko dzięki sponsorom, bo gdyby nie oni, to nie byłibyśmy w stanie zorganizować tego tak hucznie. Cieszę się, że sponsorzy co roku nam dopisują, i ci miejscowi, mniejsi i więksi, no i ten największy sponsor, który nas nie zawodzi, co roku od wielu lat wspiera nasze imprezy i wszelkiego rodzaju pozytywne rzeczy, które dzieją się na naszym terenie – złożył podziękowania wójt **Piotr Kazimierski**. Gmina Drelów miała tego dnia podwójny powód do radości, ponieważ nie tylko zorganizowała udaną imprezę, ale również uhonorowała swoich mieszkańców. Eugeniusz Szabaciuk otrzymał medal za „Zasługi dla Gminy Drelów” nadany przez radę gminy na wniosek wójta Piotra Kazimierskiego, natomiast seniorzy z gminy otrzymali z rąk przedstawicieli firmy Wipasz, głównego sponsora wydarzenia, kolejny już czek na kwotę 250 tys. zł, która pozwoli zrealizować drugą edycję projektu Klubu Seniora.*

– *Mieliśmy okazję być sponsorem pierwszej edycji programu „Senior w potrzebie” w gminie Drelów, która skończyła się przed wakacjami. To była bardzo udana edycja, masa wspaniałych aktywności naszych seniorów, za co dziękujemy panu wójtowi, a seniorom gratulujemy. Dziś potwierdzam oficjalnie to, co powiedzieliśmy wcześniej, że mamy zaszczyt być sponsorem kolejnej edycji programu dla naszych seniorów. Wierzymy, że ten program będzie dalszym narzędziem integracji lokalnej społeczności, ale również integracji międzypokoleniowej. Mamy nadzieję, że w kolejnej edycji będzie jeszcze więcej interakcji między seniorami i młodym pokoleniem, naszą młodzieżą i dziećmi. Jesteśmy pewni, że te środki będą wspaniale wykorzystane, tak jak w pierwszej edycji. Jako Fundacja „Pomocna Dłoń” czujemy się nie tyle mecenasem gminy Drelów, co przede wszystkim*



Fot. Radio Biper



częścią tej gminy, za co dziękujemy mieszkańcom, których wielu znamy już osobiście. Od wielu lat współpracujemy z gminą, ale szczególnie nas cieszy inicjatywa Klubu Seniora. Pięć klubów, ponad sto osób – to bardzo nas cieszy, bo możemy być tego częścią, być blisko seniorów – mówił wiceprezes ds. finansowych

firmy Wipasz S.A. i reprezentant jej Fundacji „Pomocna Dłoń” **Tomasz Sinkiewicz**, który przybył tego dnia do Drelowa w towarzystwie Marty Oksiuły i Michała Ślósarskiego. Symboliczny czek został przekazany na ręce seniorów, koordynatora projektu Klub Seniora w gminie Drelów Ewy Tarasiuk oraz



wójta Piotra Kazimierskiego, który złożył podziękowania w imieniu mieszkańców gminy.

– Dziękujemy firmie Wipasz, że dzięki niej będziemy mogli prowadzić tę piękną inicjatywę, jaką są Kluby Seniora. Dziękujemy też za wszystkie przysporzenia, które dzięki tej firmie otrzymujemy. Nie-

zmiennie sponsorują takie spektakularne zjawiska, jak prowadzenie klubów, ale też wiele naszych innych lokalnych inicjatyw. Chcę to podkreślić, że Wipasz nie chce być tylko sponsorem, ale też sąsiadem, który nas wspiera, rozumie nas i który razem z nami chce budować dobrobyt naszego samorządu i nas wszystkich.

Dziękuję, że tym dzisiejszym przysporzeniem wpisujecie się bardzo dobrze w krajobraz naszego samorządu, dajecie nam szansę na jeszcze szybszy rozwój i jeszcze większe nasze wewnętrzne samozadowolenie – mówił wódtarz.

Materiał:

Radio Biper Gmina Drelów

## XIX Festiwal „Kultura bez Granic” 2024

**XIX Festiwal „Kultura bez Granic” 2024 już za nami! Szlagierowa impreza gminy Terespol i Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach odbyła się w sobotę 6 lipca na terenie rekreacyjnym przy kąpielisku w Kobylanach.**

To jedyne w swoim rodzaju wydarzenie w tej części regionu, które od lat cieszy się ogromną popularnością, nie tylko ze względu na goszczące u nas największe gwiazdy polskiej muzyki rozrywkowej, ale również dzięki atrakcjom, jakie co roku fundują Organizatorzy festiwalu. Animatorzy zabaw, wesołe miasteczko, food tracki, ogródki gastronomiczne, stoiska handlowe i wystawiennicze, pokaz służb mundurowych, prezentacja lokalnych firm oraz zespołów i grup artystycznych niewątpliwie wzbogaciły tegoroczną imprezę. O godz. 16:00 nastąpiło oficjalne otwarcie Festiwalu przez Wójta Gminy Terespol Krzysztofa Iwaniuka i Dyrektora Gminnego Centrum Kultury Dorotę Szleest. Następnie głos przejął nasz niezastąpiony konferansjer Tomasz Furtak, który tanecznym krokiem poprowadził zgromadzoną publiczność do finału sobotniego wieczoru. Po oficjalnym rozpoczęciu zostały wręczone nagrody dla zwycięzców „III Otwartych Zawodów Strzeleckich o Puchar Wójta Gminy Terespol”. Zawody odbywały się w trzech kategoriach. W kategorii szkół podstawowych I miejsce zajął Karol Bojarski, II – Izabella Dac, a III – Jan Myśliwiec. W kategorii szkół ponadpodstawowych I miejsce zajęła Julia Kowaluk, II – Antoni Łukomski, a III – Ewa Małachowicz. W kategorii dorośli I miejsce zajął Piotr Markiewicz, II – Krzysztof Piwniczuk, a III – Grzegorz Prokopiuk. Zwycięzcom gratulujemy cel-

ności! Występy rozpoczęły zespoły działające przy GCK Kobylany: grupa Białe Anioły oraz zespół Hard Gock ze znanymi rockowymi coverami. Następnie na scenie pojawiła się Kapela Podwórkowa Klawa Ferajna, która tworzy własne kompozycje o tematyce związanej z miastem Biała Podlaska oraz radosnymi stronami życia codziennego. Po isticie biesiadnej nucie, nadszedł czas na kultowy polski zespół pop-rockowy DE MONO. 37 lat na rynku muzycznym, niegasnący patent na przeboje i wciąż młody duchem zespół! Andrzej Krzywy i spółka nie oglądają się za siebie i ciągle zaskakują nowymi albumami. Na „Kulturze bez Granic” zaprezentowali swoje największe przeboje oraz całkiem nowe brzmienia i aranżacje. Podczas koncertu grupy usłyszeć można było takie tytuły jak: Kochać inaczej, Wszystko jest na sprzedaż, Moje miasto nocą czy Zostańmy sami. Niezwykle energetyczny wokalista Andrzej Krzywy swoim temperamentem porwał publikę. Gwiazdą wieczoru tegorocznego festiwalu w Kobylanach był niezaprzeczalnie DAWID KWIATKOWSKI! Wokalista, autor tekstów i osobowość telewizyjna. Autor siedmiu solowych albumów studyjnych w tym krążka „Dawid Kwiatkowski”, który na dobre ugruntował pozycję Artysty na muzycznej scenie. Laureat Europejskiej Narody Muzycznej MTV dla najlepszego europejskiego oraz polskiego wykonawcy, zdobywca czterech na-



Fot: GCK Kobylany

gród Nickelodeon Kids' Choice Awards, laureat Telekamery, a także najbardziej prestiżowej narody muzycznej w Polsce „Bursztynowy Słowik”, którą otrzymał na festiwalu w Sopocie za hit Bez Ciebie. Piosenka ta głosami słuchaczy radia RMF



FM została wybrana na przebój roku 2021! Dawid był też jurorem najpopularniejszego w Polsce formatu rozrywkowego „The Voice Kids”. Jubileuszowy 2023 rok był zwieńczeniem 10 letniej działalności muzycznej Dawida. Jeszcze przed rozpoczęciem najbardziej intensywnego czasu koncertowego w karierze Dawid zaprezentował nowy singiel zapowiadający kolejny album „Café de Paris”, który w błyskawicznym tempie zdobył szczyty list przebojów. Po odegraniu blisko 100 koncertów w ciągu jednego roku, Dawid wrócił z kolejnym singlem - Tak jak ty. Styczeń 2024 to wyczekiwana premiera albumu „Pop Romantyk” która po debiucie objęła drugie miejsce na liście najchętniej kupowanych albumów w Polsce. Wraz z krążkiem pojawił się również singiel Co zostało mi. Koncert Dawida był wspaniałą uroczystością muzyczną. Świadczy o tym nie tylko poziom muzyki jaką tworzy, czy teksty piosenek, ale przede wszystkim to, jak hipnotyzujący jest na scenie. W każdym zaśpiewanym wersie i słowie czuło się bijące ze sceny ciepło, wrażliwość i paletę bardzo pozytywnych emocji.

Późnym wieczorem nadszedł czas na polskiego rapera NOWATORA – piosenkarza, muzyka, kompozytora i autora tekstów, przez znaczny okres kariery utożsamianego ze sceną muzyki hip-hopowej. Łącznie jego utwory na samym YouTube zgromadziły ponad 200 000 000 wyświetleń. Jednocześnie regularnie pojawia się w największych stacjach radiowych i telewizyjnych. Na przestrzeni lat współpracował z takimi artystami, jak: Pezet, Jeden Osiem

L, Skytech, Papa Dance, Mateusz Mijał, Marian Lichtman, Mezo, Onar, Ten Typ Mes, Stachurski, Masters, Borixon, Paprodiad, Lerek, Marek Dutkiewicz, Top One, Antek Smykiewicz, czy Mariusz Kałamaga. Na swoim fonograficznym koncercie ma m.in. dwa solowe albumy. Rocznie gra ponad 100 koncertów w Polsce, Europie, USA, czy Kanadzie. Nowator - Paweł Lipski - na zakończenie festiwalu „rozbujał” publiczność w Kobylanach swoimi najlepszymi kawałkami: Z lewa do prawa, Moja panienska, Wrócę nad ranem czy Wrzucam na luz. „Kultura bez Granic” to dla nas Organizatorów największe przedsięwzięcie w rocznym kalendarzu kulturalnym i niesamowite wydarzenie! Mamy nadzieję, że nie zawiedliśmy Was i po raz kolejny sprostaliśmy Waszym oczekiwaniom, świadczy o tym stale rosnące zainteresowanie i ogromna frekwencja, za co serdecznie dziękujemy! Organizatorzy XIX Festiwalu „Kultura bez Granic” ponadto serdecznie dziękują za pomoc przy organizacji i zabezpieczeniu imprezy:

Służbom mundurowym: PSP JRG z Małaszewicz, Komisariatowi Policji w Terespolu, Placówkom Straży Granicznej w Terespolu i Bohukałach; Pogotowiu Ratunkowemu, gminnym służbom Ochotniczej Straży Pożarnej, III Batalionowi Zmechanizowanemu z Białej Podlaskiej.

Kołod Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Terespol: Kole Gospodyń Wiejskich „Czerwone Szpileczki” z Małaszewicz, Kole Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego, Kole Gospodyń Wiejskich

z Lebidziewa, Kole Gospodyń Wiejskich „Nadbużanki” z Kobylan.

Sponsorom: Starostwu Powiatowemu w Białej Podlaskiej, firmie CL EUROREPORT Sp. z o.o. z siedzibą w Małaszewiczach Dużych, firmie INBAP Group - firma z ponad 30-letnią tradycją funkcjonowania na rynku lokalnym i krajowym. Jest właścicielem 10 obiektów handlowo-usługowych na terenie całego kraju, w tym funkcjonującego od wielu lat w Białej Podlaskiej - Centrum Handlowego Rywał. W portfolio firmy znajduje się również zespół funkcjonujących i rozbudowywanych terminali przeładunkowo-magazynowych położonych w Małaszewiczach Dużych i Małaszewiczach Małych oraz w Czuprynowie, w województwie podlaskim. Obecnie, firma realizuje również w inwestycje mieszkaniowe: „Osiedle Piaskowa” w Białej Podlaskiej oraz „Osiedle Kościuszki” w Łukowie; firmie PNB Paweł Niczyporuk z siedzibą w Białej Podlaskiej, firmie TRANSBET z siedzibą w Białej Podlaskiej, Eko-Bug Sp. z o.o. z siedzibą w Kobylanach, AGROSTOP Sp. z o.o. Zdzisław Androsiuk z siedzibą w Kobylanach, „Galerii Smaków” Agnieszka Drab, firmie GreenWin - energetyka & budownictwo, firmie „KROPKA” Sławomir Kropiwić z siedzibą w Zalesiu.

Patronom medialnym: TVP 3 Lublin, Radio Lublin, Eska2, Katolickie Radio Podlasie; tygodnikom: Słowo Podlasia, Wspólnota Białska, Echo Katolickie; portalom: podlasie24.pl, Biała24, PulsMiasta.tv, Radio Biper.

*Materiał: Mariusz Siwagow*

## Letnie Granie – muzyczne gwiazdy na janowskiej scenie

**Muzycznie, głośno i widowiskowo - za nami Letnie Granie w Janowie Podlaskim.**

30 czerwca w Janowie Podlaskim pojawiły się tłumy zwabione bogatym muzycznym programem wydarzenia. Imprezę otworzyli wójt Karol Michałowski i dyrektor GOK Renata Kaczmarek. Na scenie towarzyszył im prowadzący wydarzenie redaktor Radia Biper Mariusz Maksymiuk. Pierwszym punktem programu było wręczenie nagród zwycięzcom zawodów wędkarskich o puchar wójta. Następnie scenę opanowali lokal-

ni artyści. Few Voices GOK Janów Podlaski, Kolejno na scenie pojawili się tego dnia: Kapela Podwórkowa Klawa Ferajna i Mateusz Łopaciuk, Zespół Fiver, Zespół Czerwone Gitary, Oskar Cymś, Imprezę uświetniła wspólna zabawa pod chmurką.

Organizatorzy zadbali tego dnia o atrakcje dla dzieci i starszej publiczności.

*Materiał: Radio Biper  
Gmina Janów Podlaski*



# Inscenizacja „Na jagody” zespołów Leśne Echo i Hreczka z Zaścianek

**Zespół „Leśne Echo” z Zaścianek wraz z dziecięcym zespołem Hreczka przygotował kolejną inscenizację z cyklu „Jak to na wsi dawniej bywało”.**



W tym roku zabrał swoich gości „Na jagody”. Inscenizacja dawnego życia na wsi, a w tym przypadku wyjście kobiet z dziećmi do pobliskiego lasu na jagody, odbyła się 21 lipca w domu ludowym w Zaściankach. Panie z zespołu „Leśne Echo” zaprosiły do wspólnej zabawy dzieci i młodzież z dziecięcego zespołu „Hreczka”. Wspólnymi siłami odtworzono moment wyjścia na jagody, związane z tym czynności, przesady, piosenki i powiedzenia. Scenariusz inscenizacji oparty o rozmowy z seniorami z klubu seniora oraz zespołu opracowała jedna z członkiń zespołu „Leśne Echo” Zofia Nestorowicz, która tak opowiada o dawnych zwyczajach związanych z jagodobraniem: – *Tematycznie nawiązuje to do tego, jak kiedyś panie ze wsi chodziły sobie całymi rodzinami na jagody do pobliskiego lasu „Dubicz”. Zazwyczaj było tak przyjęte, że „na święty Jan jagód cały dzban”, ale u nas starsze panie mawiały, że zazwyczaj zbierały jagody po Zwiastowaniu na początku lipca. Mó-*

*wiono, że wtedy już można zbierać jagody, bo te pierwsze były przeznaczone dla Maryi, która, gdy szła w odwiedziny do świętej Elżbiety, to żywiła się jagódkami. Kto zbierał wcześniej, to mogła go spotkać kara. Mówiono też, że zbierano się do Jakuba, bo „Po Jakubie w jagodach robak i diabeł dłubie”, już nie były takie smaczne. Często też mówiono, idąc na jagody, że „Idę w las i biorę Matki Boskiej pas”. W taki sposób się zabezpieczano, bo różnie bywało w tym lesie, ciemno, od domu daleko. Ale to też sprzyjało temu, że obficie zbierało się te jagody. Jagody to był spory zastrzyk pieniędzy na ówczesne czasy, bo na wsi żyło się z tego, co można było zagospodarować, wyhodować lub zebrać, na przykład jagody czy grzyby. Która z pań nabiierała najwięcej, to część zostawiała sobie, na potrzeby rodziny, na zasuszenie, zasypywanie cukrem, do spożytkowania zimą, a część sprzedawała, aby mieć za to pieniążki na cukier czy sól – opowiada Zofia Nestorowicz. Wydarzeniu towarzyszyło śpiewanie piosenek, do którego przyłączyły się przybyłe do Zaścianek zespoły z terenu gminy Międzyrzec Pod-*



Fot. Radio Biper

laski oraz okolic: „Echo” z Przychód, „Ale Baby” z Berezy, „Jutrzenka” z Rogoźnicy, „Sami Swoi” z Tłuśca, „Kalina” z Wygnanki oraz „Zorza” z Polskowioli.

Na zakończenie członkowie formacji otrzymali pamiątkowe podziękowania. Podczas spotkania odbył się konkurs na dokończenie przysłów związanych z jagodobraniem i letnimi miesiącami, a członkinie zespołu „Leśne Echo” odebrały przyznaną im wcześniej przez gminę Międzyrzec Podlaski statuetkę „Za zasługi na rzecz samorządności w gminie Międzyrzec Podlaski”. Imprezę uwieńczyła wspólna biesiada.

Materiał: Radio Biper



Wśród 40 zespołów śpiewaczych z całej Polski znalazł się Zespół Jarzębina z Zabłocia, reprezentując gminę Kodeń, powiat biański i województwo lubelskie, zdobywając trzecie miejsce w kategorii grupy śpiewacze. Dziękujemy wszystkim, którzy trzymali za nas kciuki oraz za gratulacje. Dziękujemy również Wójtowi Gminy Kodeń za zorganizowanie wyjazdu i pobytu zespołu w Bukowinie, umożliwiając udział w Ogólnopolskim Konkursie Gawędziarzy, Instrumentalistów, Śpiewaków, Druzbów i Starostów Weselnych. Występ na tak prestiżowym wydarzeniu kulturalnym dał nam wiele radości i satysfakcji!

Materiał: Jadwiga Oleszczuk

## Zespół Jarzębina z Zabłocia w Bukowinie Tatrzańskiej

**W dniach 10-14 lipca 2024 r. w Bukowinie Tatrzańskiej odbył się 58. Festiwal Folkloru Polskiego „Sabałowe Bajania”.**



Fot. Jadwiga Oleszczuk



# Uszkodzony bagaż

**Uszkodzony bagaż? Opóźniony lot? – Enter Air z zarzutami Prezesa UOKiK. Prezes UOKiK postawił zarzuty liniom lotniczym Enter Air, które wprowadzają konsumentów w błąd, a przez to mogą naruszać ich zbiorowe interesy.**

Nieodpowiadanie na reklamacje w terminie 14 dni w przypadku zagubienia bagażu lub jego uszkodzenia czy zaniżanie odszkodowania za opóźnienie lotu - to część kwestionowanych praktyk.

Podstawą podjęcia działań były sygnały od poszkodowanych podróżnych.

Enter Air to polska linia lotnicza specjalizująca się głównie w przewozach czarterowych na rzecz biur podróży. Do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpływają liczne skargi dotyczące problemów z reklamacjami w sprawie uszkodzonych bagaży lub opóźnień lotów. Po analizie tych sygnałów i doniesień z serwisu Facebook, gdzie poszkodowani opisują swoje doświadczenia z przewoźnikiem oraz po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego, Prezes UOKiK postawił spółce Enter Air zarzuty naruszenia zbiorowych interesów konsumentów. Zakwestionował aż 10 praktyk przedsiębiorcy.

## Problem z bagażem

Z analizy Urzędu wynika, że Enter Air może na kilka sposobów utrudniać konsumentom dochodzenie roszczeń reklamacyjnych związanych ze zniszczeniem, uszkodzeniem lub utratą bagażu rejestrowanego, bądź w przypadku opóźnienia w jego dostarczeniu. Przede wszystkim nie respektuje prawa, które zmieniło obowiązki przedsiębiorców w zakresie terminu odpowiedzi na reklamację.

Od 1 stycznia 2023 r. przedsiębiorcy mają na to 14 dni. Jeśli w tym czasie nie ustosunkują się do reklamacji konsumentów, oznacza to, że uznali je w całości. Tymczasem Enter Air nadal informuje, że rozpatrzy reklamacje dotyczące uszkodzenia lub zagubienia bagażu w ciągu 30 dni. Co za tym idzie, brak odpowiedzi po 14 dniach według spółki nie świadczy o tym, że zostały one uznane, a konsumenci nie otrzymują automatycznie tego, o co wnioskowali.

Ponadto, przewoźnik wymaga złożenia reklamacji w sprawie bagażu na lotnisku bezpośrednio po locie w biurze reklamacji bagażowej. Sporządzany jest wówczas Raport Niezgodności Własności (Property Irregularity Report – PIR). W opinii Prezesa UOKiK jest to już reklamacja, od któ-

rej powinno liczyć się 14 dni, jakie spółka ma na odpowiedź. Jednak Enter Air obliuguje konsumentów do złożenia ponownej reklamacji - pisemnie lub elektronicznie za pośrednictwem formularza na stronie internetowej linii lotniczych, do której muszą załączyć PIR i inne dokumenty, jak np. awers i rewers przywieszki bagażowej czy jej odcinek kontrolny. Poprzez tak ustalone wymogi, warunkujące rozpatrzenie reklamacji, spółka może naruszać prawa konsumentów.

Co więcej, w opinii Prezesa UOKiK, Enter Air przekazuje konsumentom wprowadzające w błąd informacje o ograniczeniu swojej odpowiedzialności za opóźnienie w dostarczeniu bagażu rejestrowanego, jak również o jego zasadach odpowiedzialności za zniszczenie lub uszkodzenie bagażu rejestrowanego albo podręcznego.

## Problem z odszkodowaniem

W przypadku opóźnienia lotu do miejsca docelowego o co najmniej 3 godziny lub odwołania go z powodów innych niż nadzwyczajne okoliczności, prawo reguluje wysokość odszkodowania dla konsumentów. Dlatego sytuacja, w której linie lotnicze nie informują o tym podróżnych, ale proponują im tzw. ugodę na niższą kwotę, budzi poważne wątpliwości Prezesa Urzędu. Jak wynika ze skarg, przewoźnik proponuje im ugodę jako natychmiastową ofertę, ważną tylko do czasu wylądowania opóźnionego samolotu. W ten sposób wymusza podjęcie szybkiej decyzji, która dla konsumentów nie jest korzystna, proponując przykładowo 100 euro, zamiast należnych 250 euro. Również w przypadku, gdy podróżni składają reklamacje, wnioskując o przysługującą im zgodnie z prawem wysokość odszkodowania, Enter Air nie uwzględnia całości roszczeń.

– *Przepisy określają jasno prawa i rekompensaty przysługujące konsumentom, a przedsiębiorca ma obowiązek ich o tym poinformować i wypłacić należne odszkodowanie. Jakikolwiek próby limitowania praw konsumenckich i nieszanowania należnych roszczeń przez przedsiębiorców są niedopuszczalne. Podobnie jak nieudzielanie odpowiedzi na reklamacje w ustawowym terminie. W naszej*

*ocenie praktyki przewoźnika, jak np. wymaganie składania podwójnej reklamacji, mogą wskazywać na naruszanie zbiorowych interesów konsumentów – mówi Prezes UOKiK Tomasz Chróstny.*

Jeśli zarzuty się potwierdzą, przedsiębiorcy grozi m.in. kara do 10 proc. obrotu za każdą z zakwestionowanych praktyk.

Źródło: <https://uokik.gov.pl/uszkodzony-bagaz-opozniony-lot-enter-air-z-zarzutami-prezesa-uokik>

*Materiał: Ewa Tymoszek – Powiatowy Rzecznik Konsumenta*



# „Razem w ogniu przygody”.

## Powiatowe manewry MDP w Drelowie

**OSP Drelów i OSP Szachy w roli gospodarzy wakacyjnych powiatowych manewrów MDP w dniu 19 lipca. To już czwarte spotkanie młodzieżowych drużyn pożarniczych z powiatu biańskiego w ramach cyklu „Razem w ogniu przygody!”.**



Fot. Radio Biper

Wśród trzynastu stacji osiągnięć m.in. strzelanie z karabinka pneumatycznego i pierwsza pomoc, ponadto wyzwania sprawnościowe i zabawy z wodą. Młodzi adepci sztuki pożarniczej spotkają się jeszcze kilkakrotnie na terenie powiatu, a wielki finał 30 sierpnia. Dotychczas w ramach cyklu „Razem w ogniu przygody!” odbyły się już trzy spotkania w różnych miejscowościach powiatu biańskiego: inauguracyjne czerwcowe w Roskoszy, potem w lipcu w Zalesiu i Krzewicy. – W ramach zbliżania Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych, współpracy i dobrych relacji, bliskości i zawierania nowych przyjaźni, spotkaliśmy się już na manewrach w Zalesiu i Krzewicy, dziś gości nas ziemia drelowska. Przed nami kilka kolejnych spotkań, potem finał organizowany przez OSP Stołpno – przybliżył szczegóły cyklu zastępca komendanta miejskiego PSP w Białej Podlaskiej **Paweł Jakubowicz**. Sam pomysł cyklu to wspólna inicjatywa przedstawicieli OSP z terenu powiatu biańskiego i PSP Biała Podlaska. – Zaczęło się to od tego, że któregoś dnia zastępca komendanta PSP **Paweł Jakubowicz** zapytał, czy mamy jakiś pomysł na wakacje, bo byłoby fajnie, aby ten potencjał tkwiący w młodzieżowych drużynach pożarniczych w jakiś sposób rozniecić. Spotkaliśmy się we czworech, z **Łukaszem Kamińskim** i **Igorem Paczuskim**, i zaczęliśmy nad tym intensywnie myśleć. W ubiegłym roku zorganizowaliśmy manewry, w które zaangażowaliśmy dodatkowo dwie jednostki OSP i każda z nich miała jeden dzień do realizacji. Wzięliśmy to za bazę i wspólnymi siłami rozmyślaliśmy nad tym, jak można to rozciągnąć na cały powiat. Zaprosiliśmy do współpracy opiekunów MDP, powie-

*dzieli, że to fajna opcja i tak zaczęliśmy. Miało być spokojnie, na luzie, wyobrażalem sobie udział 20-30 osób na każdym spotkaniu, a tymczasem bierze w nich udział nawet około 200 osób, tak jak dzisiaj – przybliżył szczegóły inicjatywy jeden z jej pomysłodawców **Adam Paluszkiwicz** z OSP Stołpno w Międzyrzeczu Podlaskim. – Jako Państwowa Straż Pożarna chętnie otwieramy rękę do każdego i z każdym chętnie pracujemy. Mam nadzieję, że w tym roku to pierwsze epizody, które próbujemy wspólnie z ochotnikami robić. To inicjatywa realizowana na próbę, a już są plany na przyszły rok, tak by to rozwijać, by w każdej jednostce gminnej powstawały młodzieżowe drużyny pożarnicze stanowiące potencjalne osoby mogące nam w przyszłości pomagać – dodał **Paweł Jakubowicz**. Warto podkreślić, że młodzieżowe drużyny pożarnicze to formacje, które już od bardzo dawna działają na terenie Polski, jednak dopiero od niedawna stały się bardziej widoczne. W całej Polsce jest około 6,7 tys. jednostek MDP przynależących do ok. 1/3 jednostek OSP. – Można zauważyć, że jest potrzeba różnych akcji na rzecz MDP, ponieważ to jedyna organizacja na wsiach, która może aktywizować dzieci. Łącznie w tych dziewięciu spotkaniach weźmie udział ponad tysiąc dzieci, przede wszystkim takie, które nie miały szans na żaden wyjazd. Tymczasem mają zorganizowane zajęcia na bardzo wysokim poziomie. Taka inicjatywa pokaże potencjał MDP jako organizacji, która wychowuje w duchu ratownictwa i pomagania drugiej osobie, co w obecnych czasach jest bardzo potrzebne – zauważył **Adam Paluszkiwicz**. Organizacji czwartego spotkania podjęli się wspólnie strażacy z jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej w Drelowie i Szachach, których w tej inicjatywie wsparła Gmina Drelów na czele z wójtem **Piotrem Kazimierskim** oraz Szkoła Podstawowa w Drelowie, na której boisku szkolnym oraz strzelnicy odbyły się manewry MDP. Nie zabrakło również przedstawicieli Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej. Każde kolejne manewry to coraz wyżej podniesiona poprzeczka, bo*

jednostki prześcigają się w pomysłach na ciekawe elementy programu. Do tej pory młodzież brała udział m.in. w ćwiczeniach z zakresu poprawnego wzywania służb i udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej oraz wydobywania uszkodzanych z pojazdu, w Drelowie natomiast doszło do strzelania z karabinka pneumatycznego.

– Na dzisiejszych zajęciach mamy zaszczyt poprowadzić zajęcia z obrony cywilnej. Czasy są obecnie trudne, więc chcemy, żeby dzieci się do tego przygotowały. Dzięki dyrektorowi szkoły **Grzegorzowi Michalczukowi** możemy dzisiaj uczestniczyć w strzelaniu z broni białej na szkolnej strzelnicy – wyjaśnił **Igor Paczuski** z OSP Szachy.

Czym zaskoczą swoich gości kolejne jednostki OSP, które w każdy piątek lipca i sierpnia będą realizowały program manewrów na własnym terenie? – Na to nikt dzisiaj nie odpowie, bo program znany jest szczerkowo, hasłowo, a każda jednostka próbuje nas czymś zaskoczyć. Poznajemy program na kilka dni przed wydarzeniem. Bierzymy buty prawie i ubranie i jedziemy, a na miejscu czeka nas niespodzianka – mówił opiekun MDP Sławacinek Stary **Łukasz Kamiński**. Do Drelowa przyjechało tego dnia dziewięć drużyn MDP z terenu powiatu biańskiego: MDP Drelów, Szachy, Sławacinek Stary, Janów Podlaski, Dobryń Duży, Stołpno Międzyrzec Podlaski, Krzewica, Rogoźnica, Zalesie i Piszczac. Łącznie to 164 młodych adeptów sztuki pożarniczej. Po krótkim apelu przedstawiciele każdej z drużyn po kolei brali udział w różnorodnych wyzwaniach, zaliczając kolejne elementy na karcie osiągnięć. Tym razem organizatorzy przygotowali takie stanowiska:

1. Strzelanie z broni
2. KPP
3. Rozwijanie do celu
4. Bieg kelnera
5. Węzły
6. Tor przeszkód
7. Wypij wodę
8. Zbijał
9. Familjada
10. Żywe piłkarzyki



11. Kółko i krzyżyk
12. Trafianie do celu
13. Napełnij wiadro

Wśród konkurencji wspomniane wyżej strzelanie z karabinka pneumatycznego na szkolnej strzelnicy, które poprowadził dyrektor Szkoły Podstawowej w Drelowie Grzegorz Michalczuk. Każdy z uczestników po krótkim instruktażu oddał około dziesięć strzałów. – *Strażacy prosili o udostępnienie hali bądź boiska, ale w czasie rozmów zaproponowałem, że służę pomocą przy wzbogaceniu oferty manewrów o strzelectwo. Widziałem błysk w oku, bo, jak powiedzieli, tego jeszcze nigdzie nie było. Dzisiejsze strzelanie to pewnego rodzaju wisienka na torcie, w związku z tym, że takich strzelnic zazwyczaj w szkołach podstawowych nie ma. Wprowadzając taką formę zabawy czy też szkolenia do tych manewrów, staraliśmy się w jakiś sposób uroznać to, z czym uczniowie będą mieli styczność jako strażacy – wyjaśnił zamysł programowy dyrektor szkoły w Drelowie **Grzegorz Michalczuk**. – Cieszę się, że podjęta została decyzja o wykorzystaniu naszego szkolnego obiektu i że możemy zaprezentować strzelnicę, w której dzieci najczęściej po raz pierwszy w życiu mają okazję strzelić z broni. Dziś, z racji wieku, jest to karabinek pneumatyczny, w postawie siedzącej, bo niektórzy nie dadzą rady go utrzymać, a waży 5,5 kg. Każdy, kto chce spróbować, ma taką szansę, a być*

*może będą następcy naszej Mai Komorowskiej, która odnosi duże sukcesy. Jak wspomnieli Grzegorz Michalczuk, obecnie prowadzi rozmowy z burmistrzem miasta Międzyrzec Podlaski zmierzające do utworzenia od września miejskiej sekcji strzeleckiej. W planach powstanie strzelnicy pneumatycznej, która umożliwi młodzieży szkolenia i realizację pasji strzeleckiej. – Wszystko jest rozwojowe, ale cieszę się, że w rozmowach nie spotkałem się ze stanowiskiem „nie” tylko ze stanowiskiem „działajmy!”. Zainteresowanie dzieci i młodzieży przynależnością do MDP rośnie z roku na rok. Prowadzone są naboru, różnorodne szkolenia i ćwiczenia, organizowane są wyjazdy i spotkania z innymi jednostkami. Młodzi adepti sztuki pożarniczej niejednokrotnie w późniejszym czasie zasilają jednostki OSP lub PSP. – Od 2000 roku około 20 osób znalazło się w służbach mundurowych. Członkowie MDP są nie tylko dobrymi strażakami, ale też dobrymi pracownikami i osobami zaangażowanymi społecznie, co pozwala rozwijać to, co dzieje się w naszym regionie – podkreślił Adam Paluszkiwicz z OSP Stołpno. W manewrach wzięła udział m.in. reprezentacja gospodarzy wydarzenia – Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z Drelowa, która wznowiła działalność z ubiegłym roku.*

*– W 2023 r. nastąpiła reaktywacja naszej młodzieżówki. Wzięliśmy ją pod*

*własne skrzydła, bo wcześniej działała przy Szkole Podstawowej w Drelowie i zajmował się nią Marek Dokudowicz. Dzisiaj mamy to wszystko w straży. Jest około 26 młodych druhów i druhen. Prowadzimy działania stricte strażackie, czyli rozwijanie węży, podłączanie ich do rozdzielacza, trafianie wodą do celu. Z tygodnia na tydzień zauważyliśmy w innych jednostkach coraz więcej młodzieży, więc pozyskujemy narybek, który nas zastąpi. PESEL się nie zatrzymuje, potrzebna jest więc rotacja. Na każdym spotkaniu są ćwiczenia pierwszej pomocy, bo pierwsza pomoc przyda się nie tylko podczas akcji, ale też w życiu codziennym – opowiedział o drużynie jej opiekun **Arkadiusz Panaś** z OSP Drelów. Reprezentacja Drelowa tego dnia to łącznie 35 osób, w tym członkinie OSP Drelów i mamy dzieci, które włączyły się w organizację. Kolejne manewry już 26 lipca, tym razem w roli gospodarzy jednostka OSP Janów Podlaski oraz działająca w jej strukturach Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza.*

*Materiał: Radio Biper*



## VII Uliczna Międzyrzecka Dycha

W upalną niedzielę dnia 21 lipca 2024 r. odbyła się bieg VII Uliczna Międzyrzecka Dycha. Do imprezy zgłosiło się ponad 220 zawodników i zawodniczek. Podczas imprezy odbył się marsz nordic walking, a także biegi dzieci

Biegi dzieci odbywały się na boisku Orlik przy Szkole Podstawowej nr 3 w Międzyrzeczu na dystansach 100, 300 i 600 metrów. W biegu głównym na 10 km zawodnicy mieli do pokonania dwie pętle 5 km a zawodnicy nordic walking jedną pętlę, trasa wiodła ulicami miasta. Zawody odbyły się w kategoriach open kobiet oraz mężczyzn w biegu i w nordic walking ponadto w biegu uhonorowano zawodników w poszczególnych kategoriach wiekowych.

Zawodnicy trzech pierwszych miejsc w kategoriach open kobiet i mężczyzn biegu otrzymali puchary oraz nagrody rzeczowe. Wszyscy uczestnicy biegu i nordic walking otrzymali pa-

miątkowe medale i brali udział w losowaniu kilkunastu nagród rzeczowych.

Wyniki

BIEG 10 KM

Mężczyźni:

Miejsce 1 Adam Wasilewski

Miejsce 2 Kamil Jankowski

Miejsce 3 Rafał Klimek

Kobiety:

Miejsce 1 Beata Dąbrowska

Miejsce 2 Żaneta Konstany

Miejsce 3 Agata Wójcik

NORDIC WALKING 5 KM

Mężczyźni:

Miejsce 1 Sylwester Męczyński



Fot. Zbigniew Bonecki

Miejsce 2 Marcin Zemła

Miejsce 3 Paweł Jagieła

Kobiety:

Miejsce 1 Teresa Hryciuk

Miejsce 2 Magdalena Wysocka

Miejsce 3 Marlena Święch

BIEGI DZIECI

9 lat i młodsi, dystans 100 m

Dziewczynki:

Miejsce 1 Monika Łobejko

Chłopcy:

Miejsce 1 Marcel Duda

10-12 lat, dystans 300 m

Dziewczynki:

Miejsce 1 Ala Biernacka

Chłopcy:

Miejsce 1 Kacper Rudzki

13-15 lat, dystans 600 m

Dziewczynki:

Julia Szczęsniak

Chłopcy:

Miejsce 1 Michał Łukawski

*Materiał: Zbigniew Bonecki*

# NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA W POWIECIE BIAŁSKIM

## KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA



### NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA (NPP)/MEDIACJA

*Tytuł usługi*

#### **NPP opis usługi:**

- a) poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej „osobą uprawnioną”, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądownoadministracyjnym;
- b) wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego;
- c) sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt a) i b), z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądownoadministracyjnym;
- d) sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądownoadministracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.

Npp nie obejmuje spraw związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

#### **MEDIACJA opis usługi:**

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna. Mediacje prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

#### **Usługa może obejmować również:**

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediacje lub wniosku o mediacje, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

#### **Kto może skorzystać:**

**NPP/Mediacja:** Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej.

**Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

**Forma zapisu:** Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie (83) 351-13-56, e-mail: [obywatelskie@powiatbialski.pl](mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl) lub osobiście

**Inne informacje:** Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

#### **Dane teleadresowe:**

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Radcowie Prawni	21-560 Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 30/32	od poniedziałku do piątku, w godz. 9 <sup>00</sup> – 13 <sup>00</sup>	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <a href="mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl">obywatelskie@powiatbialski.pl</a> nr do punktu: (83) 351-13-99
Adwokaci	21-550 Terespol, ul. Wojska Polskiego 132	wtorki, czwartki, piątki w godz. 9 <sup>00</sup> – 13 <sup>00</sup> , środy 8 <sup>00</sup> – 12 <sup>00</sup>	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <a href="mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl">obywatelskie@powiatbialski.pl</a> nr do punktu: (83) 333-10-14
	Kobylany (Urząd Gminy Terespol), Pl. Kaczorowski 1	poniedziałki od 13 <sup>00</sup> do 17 <sup>00</sup>	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <a href="mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl">obywatelskie@powiatbialski.pl</a> nr do punktu: (83) 411-20-28



Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-580 Wisznice, ul. Rynek 35	poniedziałki, czwartki, piątki <b>od 9<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup></b> , wtorki <b>od 12<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup></b>	<b>centralny nr w powiecie:</b> (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> <b>nr do punktu: 698-198-432, 518-415-182</b>
	21-532 Łomazy, Pl. Jagielloński 27	środy <b>od 8<sup>00</sup> do 12<sup>00</sup></b>	<b>centralny nr w powiecie:</b> (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> <b>nr do punktu: (83) 341-70-03</b>

## KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA NIEODPŁATNE PORADY OBYWATELSKIE (NPO)/MEDIACJA

*Tytuł usługi*

### **NPO opis usługi:**

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcia w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego.

### **MEDIACJA opis usługi:**

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna. Mediacje prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

### **Usługa może obejmować również:**

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediacje lub wniosku o mediacje, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

**Kto może skorzystać: NPO/Mediacja:** Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

**Forma zapisu:** Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: *obywatelskie@powiatbialski.pl* lub osobiście

**Inne informacje:** Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

### **Dane teleadresowe:**

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-505 Janów Podlaski, ul. Bialska 6a	poniedziałki, wtorki i piątki <b>od 12<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup></b> , środy i czwartki <b>od 8<sup>00</sup> do 12<sup>00</sup></b>	<b>centralny nr w powiecie:</b> (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> <b>do punktu: 609-608-063</b>



STADION SPORTOWY GLKS-T TYTAN

1 WRZEŚNIA



# XXIV Dożynki Powiatowe w Wisznicach

GWIAZDA WIECZORU  
ZESPÓŁ KOMBII

## PLAN WYDARZENIA

- 11:00 • UROCZYSTA MSZA ŚW. w kościele parafialnym w Wisznicach  
12:00 • PRZEMARSZ KOROWODU DOŻYNKOWEGO  
• prezentacja wieńców dożynkowych

## 14:00 CZĘŚĆ OFICJALNA

- powitanie gości
- wręczenie chleba dożynkowego
- wystąpienia gości
- wręczenie odznaczeń

## 15:30 WYSTĘPY ZESPOŁÓW Z POWIATU BIAŁSKIEGO

## 16:30 OGŁOSZENIE WYNIKÓW KONKURSOWYCH

- Piękne, bo Białskie
- Wieniec Dożynkowy
- Stoisko promocyjne miasta / gminy
- Nasz chleb najlepszy

## 17:00 WYSTĘPY ZESPOŁÓW Z POWIATU BIAŁSKIEGO

KONCERTY

18:30-19:30 LIDER

20:00-21:20 KOMBII

22:00-23:00 KORDIAN

## WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE

- Występy zespołów ludowych
- Występ Kingi Linkiewicz
- Wystawy stoisk gminnych
- Degustacje potraw regionalnych
- Wesole miasteczko i zabawy dla dzieci

